

La Voz de Guipúzcoa

Martes, 30 de Julio de 1929

Diario Republicano

San Sebastián.-Año XLV.-Núm. 18.024

LA REFORMA CONSTITUCIONAL

Tras el criterio, la actitud

Por Indalecio Prieto

Un ex ministro seudoliberal, cuya ideología no fué suficiente a suscitarle escrúpulos para colaborar con la dictadura desde la Asamblea, acaba de mostrar públicamente su asombro por la rapidez con que hombres políticos y periódicos enjuiciaron el anteproyecto de Constitución. Ese ex ministro—D. Baldomero Argente—no dice que hayan bastado unas horas o unos días para analizar obra de tal envergadura; él necesita más hondas y dilatadas meditaciones antes de formular su opinión que no quiere exponer a la ligera. Permítasenos que, a nuestra vez, nos sorprendamos de esa extrañeza. Cuando se tiene una filiación política—equivalente a una noble pasión—no hacen falta en estos casos cavilaciones muy detenidas; esa misma pasión dicta fulminantemente el fallo. Aparte de que no es, ciertamente, labor de romanos, aun cuando el señor Argente pretenda hacernos ver otra cosa, desentrañar el sentido regresivo que inspira la reforma constitucional. Una simple lectura nos lo descubre.

Pero hay gentes guiadas por el afán de comprar y oscurecer las cosas más sencillas y claras. La sociología oficial, por ejemplo, es un hábil cuerpo de enmarañadores; a través de sus conceptuosidades problemas simplísimos toman trazas confusas e inextricables. Y lo mismo que en sociología ocurre en política. Recordamos un caso. Al examinar el Parlamento (aquel Parlamento que no dejaba gobernar y al cual se pretendía atar corto para privarle de manía tan perturbadora) los presupuestos del Estado, se le ocurrió a la Comisión del Congreso aumentar la consignación destinada al rancho de los soldados y quiso, por cortesía, consultar su iniciativa con el ministro del ramo. El señor ministro fue el deseo de esta contestó con una bella declaración en la cual expuso a los altísimos diputados que eso de emplear más dinero en el rancho era algo complicado, que precisaba aquilatar la parte azoada y la nitrogenada de los altísimos y que, antes de resolver, precisaba pedir informes a los agregados militares de nuestras Embajadas en el extranjero acerca de cómo se alimentaban las milicias por esos mundos de Dios. El señor Argente entiende que el examen de la reforma constitucional reviste complicaciones de vastedad análoga a la de aquellas que el ministro entreveía para mejorar el condumio de los soldados. A nosotros nos parecían ociosos todos los dictámenes para que los furrieles se ensayaran en el perol cuartelero algunos kilogramos más de carne. Como ahora se nos antojan esas dilaciones por las cuales aspiramos a su juicio personal sobre la Constitución nueva. El señor Argente se parece mucho a aquel torcedor de guitarra que se pasaba la vida temblando.

El vuelo del "Dornier"

Las predicciones del Servicio Meteorológico nacional

Encuétrase en San Sebastián el ilustre jefe del Servicio Meteorológico Nacional, don Enrique Meseguer. En el número de La Voz de Guipúzcoa correspondiente al domingo leyó el señor Meseguer las últimas manifestaciones del capitán Ruiz de Alda relativas a la predicción del tiempo hecha por el Servicio Meteorológico para los días en que el "Dornier" realizó su vuelo. Y, después de leer esta información, nos ha dirigido la siguiente carta que muy gustosamente publicamos:

"San Sebastián, 28 julio 1929.
Sr. Director de La Voz de Guipúzcoa.
Muy distinguido Sr. mío: Acabo de leer en un importante diario (fecha de hoy, primera página) una información de Madrid en que se preparaban desfavorables referencias sobre predicciones del Servicio Meteorológico Nacional relativas al vuelo del Dornier 16.
Sería fácil demostrar técnicamente el error de la acción del viento; pero no pudiéndolo hacer, si he de seguir (como hago) indicaciones de la Superioridad, ruego a usted reprochar en su periódico la adjunta nota oficial del Gabinete de Censura (Madrid), así como

Enfermedades de los ojos
R. MARTICORENA
Consulta de 10 a 1 y 3 a 6. — Garibay, 43, bis

Pero en la situación actual se corre el riesgo de que, aun evidenciada la disconformidad de los más con el intento de reforma, éste se realice. Aunque la Prensa lo condene, lo rechacen los hombres representativos—desde el sindicalismo y el socialismo hasta el carlismo, pasando por los núcleos gubernamentales—y llegue a repudiarlo la propia Asamblea Nacional, puede haber una voluntad obstinada capaz de implantarlo. Mas no sin gravísimos riesgos.

Ahora se ha ideado que la exposición de criterios en la Prensa se complete en la Asamblea Nacional, dando representación en ella a entidades que no fueron tenidas en cuenta, porñando en la invitación antes rechazada, a la Unión General de Trabajadores y concediendo puestos por derecho propio a lo más granado del llamado "viejo régimen". Así se insultaría a la Asamblea aires vitales de que carece y se organizaría un torneo políticoacadémico a cuenta del proyecto de Constitución.

Diffícilmente ahondará la Asamblea más de lo ya ahondado desde la Prensa en el examen de la reforma. Podrá adquirir el torneo mayor empaque y más brillantez, pero ni los impugnadores encontrarán nuevos puntos vulnerables, ni los defensores, hasta el presente silenciosos, hallarán medio de cohonestar su conducta con los anhelos del país.

Además, lo decisivo no es la exposición de criterios sino la fijación de actitudes. Ahí está la piedra de toque. Y para eso no es menester acudir a la Asamblea. Por el contrario, ir a ella puede quebrantar actitudes y desdibujar conductas.

Al anteproyecto de la sección primera, desde un punto de vista liberal, resulta irreformable. Responde íntegramente en toda su articulación a un cuerpo de doctrina con el cual no cabe transigir. Hay que rechazarlo en bloque. No es susceptible de modificación o aditamentos que lo hagan viable. La polémica semiparlamentaria en una Asamblea en la que, además, carece de valor el voto, es inútil. Si se participa en ella puede incurrirse en complicidad. El emplazamiento a distancia de lo que se repudia es, siempre, una magnífica situación. Así, por muy intensa que sea la miopía de los espectadores no ha lugar a confusiones originadas por la proximidad.

¿Qué actitudes corresponden a los elementos en pugna con el proyecto? A los de extrema izquierda declarar que si la nueva Constitución se promulga no se resignarán a acatarla y a los gubernamentales, incontaminados por el absolutismo, a anunciar el propósito de abolirla. Con eso basta para que el proyecto quede definitivamente sepultado. Pero tales declaraciones han de ser rotundas y claras. Cuanto más concisas, mejor. En una cuartilla hay espacio suficiente para contenerlas. Difíciles en largos y floridos discursos perderían parte de su vigor. Por eso sería contraproducente elegir el recinto de la Asamblea Nacional para exponerlas.

Además, quienes sostienen que unas Cortes Constituyentes libremente elegidas por el país son las únicas que deben elaborar una nueva Constitución ¿cómo justificarían su conducta si se avienen a suplantarla, por merced del Gobierno, a los legisladores populares? No se está exento de responsabilidad en un hecho sólo por la circunstancia de no ser autor material del mismo. Es indispensable, además, no haber actuado ni de cómplices ni de encubridores.
(Prohibida la reproducción.)

el texto de las predicciones antedichas efectuadas los días 20 y 21 de junio último, que fueron publicadas en la Prensa madrileña en las mismas fechas o con una de retraso.

Con gracias anticipadas queda de usted atento y s. s. q. e. s. m. — Enrique Meseguer, jefe del Servicio Meteorológico Nacional.

Queda complacido el señor Meseguer. Y, por lo que se refiere a una parte de su carta, anticipadamente complacido. La nota del Gabinete de Censura a que se refiere el ilustre jefe del Servicio Meteorológico Nacional fué publicada ya en estas columnas, íntegramente, el sábado último.

Donativo de una finca para Residencia de estudiantes sudamericanos

(POR TELEFONO)

Madrid, 30.
Los señores Peinador y Riestra, de Mondariz, han donado al Estado una hermosa finca de su propiedad al objeto de que en la misma se establezca una Residencia de escolares chilenos y otra de estudiantes sudamericanos en general.

Se establecerán asimismo laboratorios y bibliotecas, a fin de que en el verano los escolares puedan proseguir sus estudios.

El marqués de Estella, cuando llegue a Mondariz, se hará cargo de la finca y dispondrá la ejecución de las obras que sean necesarias.

GRAVES SUCESOS

Ha estallado en Colombia un movimiento revolucionario de carácter comunista

El Gobierno ha conseguido dominar la situación. — Sangrientos choques entre la policía y los revolucionarios

BOGOTÁ, 29.—Oficialmente se comunica que resultaron ocho muertos y diez heridos en los choques sostenidos el sábado por los elementos comunistas y la Policía en La Gómez, San Vicente y Chucurí (departamento de Santander).

Según informes oficiales, en nuevos choques ocurridos hoy en Líbano (departamento de Tolima) resultaron cuatro muertos y doce heridos. Se envían refuerzos de Policía a dicho punto.

El Gobierno se ha reunido en Consejo extraordinario. (United Press.)

BOGOTÁ, 29.—Han sido detenidos treinta comunistas en Puerto Vilches y llevados al cañonero "Colombia", en el río Magdalena.

Los ministros de la Guerra y el Interior han conferenciado con el presidente de la República, señor Abadía, acerca de las medidas que deben de ser puestas en vigor para evitar que se extienda el movimiento revolucionario.

El ministro de la Guerra, señor Gabal Pombo, ha manifestado a un redactor de la United Press lo siguiente: "El Gobierno es capaz de garantizar los intereses públicos y de mantener el orden. Es muy significativo que el movimiento haya estallado simultáneamente en puntos muy distantes." (United Press.)

BOGOTÁ, 29.—El levantamiento comunista se produjo en sitios distantes unos de otros. El sábado último, por la noche, los comunistas que obedecen a Benigno Artienaga atacaron, armados de revólveres, la estación de La Gómez, en Puerto Vilches, y mataron al ingeniero jefe y a otros empleados. Después intentaron volar con dinamita los almacenes y atacaron el cuartel de la Policía, pero fueron rechazados.

El domingo, en Líbano, los comunistas lanzaron varias bombas y atacaron el cuartel de Policía, siendo rechazados sus ataques. (United Press.)

Detención de un tenorio que repartía piropos y besos

(POR TELEFONO)

Madrid, 30.

Ayer fué detenido en Madrid y encerrado en la cárcel un sujeto que empezó piropoando a una señora y terminó dándole un beso.

A última hora fué detenido otro tenorio callejero.

Serio motín en una penitenciaría norteamericana

ROCHESTER, 29.—El domingo se amotinaron los presos de la penitenciaría de Auburn (Nueva York), aprovechando que el número de sus guardianes, que es de 115, estaba reducido a treinta.

Los presos, que debían de tener combinado su plan desde hace tiempo, escogieron el momento del recreo del mediodía, cuando estaban jugando un partido de base-ball, y provocaron un incendio en una de las alas del edificio para dividir la atención de sus escasos guardianes. Un grupo de presos se dirigió a las oficinas para inmovilizar a los guardianes que se encontraban en ellas. Otro grupo de reclusos tomó por la fuerza las llaves del depósito de armas de la cárcel, se apoderó de ellas y las repartió entre los demás presos.

Una vez armados los presos se precipitaron hacia la puerta principal, pero los guardianes se habían rechecho y les recibieron con disparos de ametralladora, obligando a los amotinados a retroceder hasta un sitio del edificio en el que no tenían más alternativa que rendirse o morir por los disparos de los guardianes o por las llamas del incendio.

Acudieron bomberos y soldados, y a las nueve de la noche estaba dominado el incendio, que produjo daños por valor de 250.000 dólares. A media noche estaba dominada la revuelta, pues entonces se rindió el único grupo de amotinados que se había hecho fuerte en un rincón de la cárcel.

De la refriega resultaron dos presos muertos y once heridos y tres guardianes sufrieron graves heridas.

Cuatro presos consiguieron escaparse y obligaron a un automovilista a conducirlos lejos, bajo amenazas de muerte. (United Press.)

¡Al fin!

El acuerdo chileno-peruano referente a Tacna y Arica

SANTIAGO DE CHILE, 29.—El ministro de Relaciones exteriores de Chile, señor Ríos Gallardo, y el embajador del Perú, señor Elguera, cambiaron solemnemente las ratificaciones del Tratado relativo a Tacna y Arica en la sala de honor del Palacio presidencial. Asistieron a esta ceremonia el presidente de la República, señor Ibáñez; todos los ministros, el presidente del Congreso y los miembros de la Corte Suprema y del Cuerpo diplomático.

El señor Elguera entregó al presidente de Chile la orden de la gran cruz del Sol, que le ha otorgado el presidente del Perú, señor Leguía.

Con el cambio de ratificaciones termina la cuestión de Tacna y de Arica, que durante tantos años ha dado que hacer a las Cancillerías, no sólo de los países interesados directamente en el asunto, sino de muchos otros países de América, para evitar que las discusiones pudiesen degenerar en una contienda armada. (United Press.)

Accidente a los chistularis de Rentería

Ayer se tuvo conocimiento en Rentería de un accidente ocurrido en Elizondo a los chistularis de Rentería, que se encontraban en aquella villa contratados para las fiestas.

A primera hora de la tarde llegaron de Elizondo los músicos, quienes dieron cuenta del suceso, que ocurrió como sigue:

El domingo, a las cuatro y media, los chistularis recorrieron las calles de Elizondo ejecutando un pasodoble. En aquel momento un automóvil, de la matrícula de Navarra, que llegaba a gran velocidad, se lanzó sobre el grupo de los músicos, quienes no se dieron cuenta de la llegada del coche por ir tocando y además por la algarabía del público.

Resultaron heridos Eugenio Errazquin, a quien el coche arrastró unos metros, y Pedro Lizardi, que recibió un encontronazo. El primero con diversas heridas en el cuerpo y conmoción cerebral, y el segundo conmocionado.

Los otros músicos, Lizaso y Gofil, resultaron ilesos.

El público protestó enérgicamente de aquel atropello, siendo preciso que interviniera la policía para evitar que el público descargara su enojo sobre los ocupantes del vehículo.

Los dos heridos recibieron inmediata atención, siendo curados por el facultativo de la villa.

En Rentería han sido objeto de grandes manifestaciones de simpatía. El alcalde interino, señor Lecuona, les visitó para interesarse por su estado, que afortunadamente no ofrece gravedad.

Un año de plazo para terminar las reformas del Teatro Real

(POR TELEFONO)

Madrid, 30.

Ayer por la mañana el jefe del Gobierno reunió en su despacho del Ministerio del Ejército a los arquitectos señores Muguiza, Anasagasti y Palacios, que intervienen en las obras que se realizan en el Teatro Real. No asistió, por hallarse enfermo, el arquitecto Sr. Flores.

Estuvo presente en la reunión el ministro de Instrucción pública.

La entrevista, que fué muy extensa, tuvo por objeto el ultimar el plan de las obras acordadas últimamente por el Consejo de ministros, a fin de que la reforma del Teatro Real esté cuanto antes terminada. Se convino en señalar un plazo de doce meses como máximo para que las obras estén totalmente terminadas.

Al terminar la reunión el marqués de Estella recibió a los periodistas y les dio cuenta de lo tratado, mostrándose satisfecho del plan de las obras y de los acuerdos adoptados sobre la terminación de las mismas.

—Parece—dijo—que ahora todo marchará perfectamente, sin las alternativas que las obras del Teatro Real venían sufriendo, pues los arquitectos se han comprometido a terminar esas obras en un plazo de doce meses, como máximo. A pesar de la rapidez con que ejecutan las obras, lo más seguro será que este año tampoco haya temporada en el Real.

El contratorpedero "Proserpina", a Bilbao

A la una menos cuarto de la tarde de ayer zarpó de nuestra bahía el contratorpedero de la Marina española "Proserpina", con rumbo a Bilbao.

Los torpederos, provistos de carbón en Pasajes, llevarán anclas a las diez de la mañana, rumbo a El Ferrol.

EL CONCIERTO DE ANOCHE

Todos los artistas alcanzaron gran éxito; pero el de Conchita Supervia fué clamoroso

Y es que para el público donostiarra ofrecía la presentación de Conchita Supervia la novedad atrayente, incubadora de expectación extremada. Tanto y tan bueno se ha dicho de ella, tantos han sido los éxitos proclamados en todas partes, que el público nuestro, tan dado a juzgar por él mismo y a establecer comparaciones—que casi siempre favorecen al artista nuevo—, acudió al teatro de Bellas Artes con verdaderos deseos de oír a esta artista que ha llegado a San Sebastián en la cuadrilla de la Fama.

Conchita Supervia.—En la primera parte del concierto admiramos primero a la mujer, a la mujer esplendorosa, poseedora de la exuberancia gracil de un mirasol. Cuando la oíamos el Heder «Les Roses D'Ispahan», tan lindo, tan emotivo como todos los de Gabriel Fauré, evocó en nosotros a otra mujer: Vera. Cuando cantó «Schieltte Ama», de Falconieri, nos recordó el magnífico «Zazrael» de otra mujer: Berta. Cuando interpretó la canción de Solveig, a nuestra memoria acudió otra mujer: Ninón. Y como un grupo formado por cuatro arcángeles vimos a las cuatro mujeres, tres espléndidas, la otra envuelta en una belleza triste, que cantaban deleitándonos.

Porque Conchita Supervia es una cantante admirable; canta y dice, expresa valiéndose de su escuela admirable, que se impone al auditorio. Ayer comprendimos por qué esta cantante ha obtenido tantos y tan resonantes triunfos. Es una maestra que encuentra el recurso siempre para ejercer de sirena, porque su canto es dulce, es suave, es meloso. Menos cuando entra en acción el registro grave en que posee toda su fuerza, ahueca la voz y arrastra al público al entusiasmo.

Si esto hizo en la primera parte, en la segunda, con la «cavatina» de «El barbero de Sevilla», con «La Cenerentola» hizo prodigios, porque penetró en el recinto que hasta ahora siempre estaba reservado a las sopranos ligeras.

Ella, una contralto, metida en filigranas de picados... Pero lo hace bien, y si en extensión de voz pudérasele decir algo, esto se olvida por la escuela suya. Es la Anselmi o la Tito Schipa; acaso podríase discutir algo, pero no su escuela de canto, que hace ser lo que no es.

Y así como cambió de vestido en cada presentación, así cambió de estilo. Porque en la tercera parte se nos presentó española y fué graduando el mérito de cada canción hasta dar la propina, un cuplé que hubo de repetirlo. El público se volvió loco de entusiasmo con ella y hubiera seguido escuchándola, porque encantaba, maravillaba su forma de cantar...

Albina Madinabeitia.—Maravillosa también de ejecución, acaso un poquitín apresurada porque estaba segura de sí misma. Este es el defecto que nos pareció percibir anoche y que no observamos días pasados. Seguridad en todo; pero también es artista y supo colocar en el programa esas obras de difícil ejecución y de gran efecto. El «Motto perpetuo» arrebató al público; a nosotros nos agrada más el Aria de Bach...

Los aplausos no se regatearon y Albina hubo de tocar fuera de programa el famoso Vals de Brahms, tan delicado y tan sencillo, que la violinista dijo con una delicadeza extremadamente femenina, exquisita.

Remigio Peña.—Siempre artista, siempre aficionado y siempre dispuesto a prestar su concurso desinteresado.

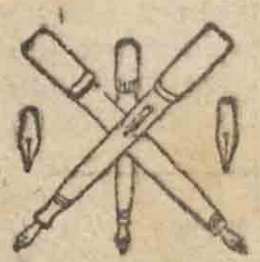
Enamorado del arte, poco se le importa todo. El quiere cantar, le gusta cantar porque siente la necesidad de hacerlo. Y canta y pone toda su alma en lo que canta. Anoche, como siempre, cantó con gusto, con mucho gusto; prestó su concurso y fué un número interesantísimo en el programa del concierto.

Y para él llegaron también los aplausos entusiastas.

Faustino Arregui.—Si aprende a hablar y moverse en escena como ha aprendido a cantar y a usar de su voz, en Faustino

Libros para señoritas, gran surtido
Secciones independientes.
en LIBRERIA AURORA (de Aurora Gómez)
Calle Fuenterrabía, 17

CLINICA ESTILOGRAFICA



Reparación garantizada de plumas de todas marcas, plumillas ORO, piezas recambio de toda clase de plumas. El especialista señor Manuel garantiza todas reparaciones Waterman's, Swan Conklin y similares.

URBIETA, 15 (Vacador)

NOVIOS

MUEBLE ECONOMICO
CASA DE CONFIANZA
"LA AMERICA"—Idiáquez 7

Arregui tenemos uno de los mejores teatros de zarzuela española, no de los tenores para salir del paso, sino de los llamados a cooperar a la dignificación y elevación de nuestra música nacional.

Cantó ayer seguro, firme, con voz agradable y potente, con gusto también. La audición llegó a entusiasmar grandemente al público, que le aplaudió mucho y muy merecidamente, porque en cada trozo que cantó, puso de manifiesto su avance en el canto. Es ya un artista encauzado y al que auguramos grandes éxitos si llega a completarse.

Francisco Cotarelo.—El acompañante ideal. A todos los artistas acompañó en el concierto de ayer y lo hizo como él sabe hacer. Siempre de él decimos lo mismo: no se pueden agregar elogios nuevos a quien ha sabido ganárselos todos. Decir Cotarelo es decir el mejor acompañante.

El público.—No fué muy numeroso, todo lo numeroso que debiera haber sido. Sin embargo, en palcos y butacas se veía público elegante y en el anfiteatro se registró una gran entrada. El concierto de anoche merece un marco espléndido porque las figuras son destacantes.

El éxito artístico es innegable; el de Conchita Supervia, envidiable.—Orfeo.

GRAN CASINO

Hoy martes, a las siete de la tarde

CONCIERTO por el eminente violinista brasileño OSCAR BORGERTH

Con el concurso de doña MARIA AMALIA TRIBEIRA

A las diez y media de la noche, la magnífica película "DAGFIN".

Mañana miércoles, debut POMPOFF Y TEDDY, Y LOLITA MENDEZ

Jueves, 1 de agosto, PRIMER FESTIVAL INFANTIL

Gran Kursaal

Hoy, martes, 30 de julio

A las 6,45 y 10,45 en el Teatro

Presentación del programa

"COLISEUM"

RENÉ PREMIER :: LILY DARLAY AND PARTNER
TALAMAS

MISGUETTE AND MAXLY :: ALINA DE SILVA

JOE THOMAS SAXOTETTE :: GEAIS & GEAIS

SOEURS IRVIN :: MUTT AND JEFF :: BALLET MALZOFF :: LA ERUPCION DEL VOLCAN

• • •

RESTAURANT

A las seis de la tarde

TE DANSANT

Las hermanas gemelas MILES. BOYER

SAM WOODING

El mejor jazz de negros mundial

Orquesta del Real
Cuerpo de Alabarderos

BAR AMERICANO

GRANDES FUNCIONES PARA HOY, MARTES

A las 7 de la tarde

A las 10 y media noche

IMPORTANTE ESTRENO

de la alta comedia en tres actos, original del autor argentino César Iglesias Paz, titulada

"El complot del silencio"

Señoras: El flujo y enfermedades de la matriz
se curan con las IRRIGACIONES del Dr. Valley

Nuevo modelo de DIEZ IRRIGACIONES. 2 pesetas.

Dime cómo fumas

He aquí unas curiosas deducciones a las que ha llegado un sudamericano entusiasta de los trabajos estadísticos tras profundos estudios comparativos. Se refieren a la relación que existe entre el carácter de las personas y su manera habitual de fumar:

El que fuma un cigarro de punta a punta, es avaro y egoísta.

El que sacude a cada rato la ceniza, está sumido en hondas preocupaciones.

El que juega con el cigarro hasta quemarse, es poeta o periodista.

El que lleva delicadamente el cigarro entre el índice y el medio, es un embustero.

El que aspira mucho humo es un hombre sano; el que hace débiles aspiraciones, un hombre sin energía.

El que usa de muchas precauciones, frívolo y tonto.

El que fuma delante de las señoras es un charlatán.

El que fuma en el Parlamento, merece ser expulsado.

Faltan en el cuadro algunas interesantes observaciones dignas de haber sido tenidas en cuenta. Por ejemplo, nosotros hubiéramos añadido: "El hombre que fuma asiduamente tabaco picado de la arrendataria, tiene madera de heroico y abnegado".

Letras de luto

El domingo a las cinco de la tarde, fué conducido al cementerio de Irún el cadáver de don Manuel Espiñola Salcedo. Los funerales por su eterno descanso, tuvieron lugar ayer, lunes, a las nueve y media de la mañana en la iglesia parroquial de dicha ciudad.

A las once y media de la mañana de ayer, en la iglesia parroquial de Santa María, se celebraron solemnes funerales por el eterno descanso de doña Benita Echave Ubarrechena, cuya conducción al cementerio de Pollo tuvo lugar el domingo a la misma hora.

Reiteramos a sus deudos la expresión de nuestra sincera condolencia.

Santoral

Martes, 30 de julio.—Santos Senén, Teodoro, Rufino y Urso y Santas Máxima, Segunda, Donatila y Julieta.

Ortos y ocasos.—Sale el sol a las 6:00, pasa por el meridiano a las 13:21 y se pone a las 20:32.

La luna sale a la 1:00, pasa por el meridiano a las 7:39 y se pone a las 16:12.

Bombas A. E. G.
INDUSTRIALES Y DOMESTICAS
PORTAL Y MORO - San Sebastián

Viajes

Procedentes de París han llegado los conductores de Gavia.

—De Madrid ha llegado a Fuenterrabía don Juan Velasco.

Dr. CASTAÑEDA. Consulta de enfermedades de garganta, nariz y oído.

Calle HERNANI, 9, segundo

—Ultimamente han llegado de la corte, don Javier Dotrés Aurrecechea, doña Ma-

lagros Rodríguez, don Antonio Simón, el doctor Sánchez del Real con su familia.

—Procedente de Madrid llegó ayer a San Sebastián, para pasar unos días entre nosotros, el notable violinista donostiarra don Miguel Gutiérrez.

ISABEL-PELETERA

Confecciona y arregla toda clase de puros. General Echagüe, 12, bajo. Telf. 1-17.

RODIL

Restaurant a la gran carta. Bar Americano. Donde mejor se come. Especialidad platos regionales.

FERMIN CALBETON, 21.

Bar Gure - Choko

CAMINO, 4

El conocido Pascual pone en conocimiento de su numerosa clientela que al apartir de la mañana obsequiará con una riquísima tapa.

Para las tardes ha preparado un amplio y hermoso merendero, donde los más exigentes «gourments» hallarán los más sabrosos y exquisitos platos del país.

Servicio esmerado — Café Expres

— Licores de las mejores marcas

RESTAURANT Plato del día

FELIPE

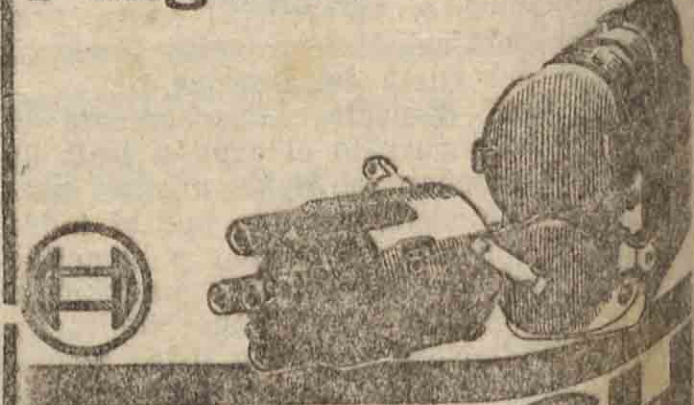
Hoy, martes, BACALAO A LA VIZCAINA

Estupendo cubierto diario, por 550. Gran carta con precios sin competencia. Servicio a domicilio. Narrica, 3 y Embeltrán, 1. Teléfono 1-00-31.

¡Sensacional!

El día 30 de Mayo último los diez vencedores de la gran Carrera Indianópolis de América, corrieron con

Magneto



BOSCH

DE VENTA EN TODOS LOS GARAJES

30 de Julio

La Voz de Guipúzcoa

Página 5

EN PERIODO CONSTITUYENTE

Ampliación de la Asamblea para discutir la Constitución, y plebiscito para implantarla

El decreto de ampliación lleva un extenso preámbulo. - Habrá cuarenta y nueve asambleístas más. - Llámase a los ex presidentes del Consejo de ministros, de las Cámaras y del Consejo de Estado. - Cuarenta y un asambleístas corporativos

(POR TELEFONO)

Madrid, 30.

Ayer tarde se facilitó el texto del real decreto de ampliación de la Asamblea constituyente. Dice así:

“Señor: Al entrar en el tercer año de su vida, la Asamblea nacional creada por el real decreto de 12 de septiembre de 1927, iniciará el período más importante y difícil de su obra, que nadie con razón podrá molestar de infundada si examina cuidadosamente y con imparcialidad su labor desarrollada por las Secciones y Pleno.

Al año o legislatura por vivir correspondiente al examen y discusión de proyecto de Constitución nacional, cuya redacción encomendó el Gobierno a la Sección primera de la Asamblea para en su día y mediante la toma en consideración por el Gobierno, someterla a discusión plenaria. Tal momento se aproxima y aunque el Gobierno ha comprobado de día en día la independencia de juicio y el volumen de capacidad de la Asamblea, deseo del mayor acierto al acometer la reforma constitucional y queriendo extender los asesoramiento y requerirlos hasta el origen que prevé ha de ser notoriamente hostil, propone a V. A. ampliar la Asamblea con 49 miembros de libre elección por los centros y asociaciones cuya competencia técnica y actividad política o representativa sea más notoria.

“Parece oportuno el momento de que el Gobierno fundamente ante V. M. los motivos que le impulsan a proponer un cambio de Constitución y el procedimiento elegido y practicado para su estudio, discusión e implantación.

La Constitución de 1876, con más de medio siglo de vigencia, ha demostrado ser insuficiente para jalonar el camino de los deberes y derechos de los ciudadanos, sortando el riesgo de confusiones que han conducido al país con excesiva frecuencia a vivir horas inquietantes como resultado de continuas crisis. Y de la impotencia del Estado y su gerente el Gobierno, nació precisamente la dictadura para reincorporar al Gobierno sus notas substanciales de autoridad y poder que por un proceso de lenta y inexplicable había perdido.

“Es preciso que el régimen que le sustituya logre mantener efectivo ese poder y se desviaría por cauces anárquicos, y en pensamiento fuertemente sentido por el Gobierno que su heredero pueda hacer efectiva ostentación de tales atribuciones. Si así no fuere, la dictadura sería un interesante accidente de nuestra historia política mas no una obra fecunda de repercusión sobre el porvenir.

Es por tanto preciso que queden firmemente asentados los sillares de la nueva y más esencial organización política del Estado, y el Gobierno sabe perfectamente que en el bueno y práctico ordenamiento de los pueblos juega un gran número de causas: la disciplina colectiva, el patriotismo, la existencia de una opinión pública, el sentido político, los estadistas...

Se ha entregado a la pública discusión el proyecto que cuidadosamente ha elaborado la Sección primera de la Asamblea. No es un anuncio del Gobierno, ni el Gobierno se ha pronunciado aún definitivamente sobre él. En momentos importantes para la constitución de la futura vida jurídica del país, la Dictadura, por encima de todas las opiniones personales, cree servir al país y al rey teniendo el justo medio donde se cruzan las tendencias más encontradas y opuestas. Y el Gobierno, como supremo gestor del interés nacional, estima que en el epílogo de la obra de la Dictadura pueden y deben colaborar todos aquellos que, por sus conocimientos, sean capaces de aportar ideas y experiencias que avaleen la obra que se ha de realizar.

Señor: El Gobierno de V. M. propone la ampliación de la Asamblea con un número de puestos corporativos y otro de puestos de derecho propio. Llama a los primeros en razón a que la futura estructuración de la vida jurídica de España ha de diferir, sea cual fuere la fórmula que se adopte, de las actuales leyes fundamentales del Estado con el otorgamiento de una mayor participación a las Corporaciones en el funcionamiento del concepto de Corporación, reputando de tales a las entidades que en la elaboración de las leyes. Llama, además, a su seno a los ex presidentes del Consejo de ministros, de las Cámaras y del Consejo de Estado. Son los directores de la política anterior al 13 de septiembre de 1923. La Dictadura, que ha fustigado su obra de Gobierno, los llama, sin embargo, por creer que esta invitación no es una claudicación ni para el régimen gobernante, ni para los partidos del derrocado. Es una comprensión perfecta del momento, consecuencia del emplazamiento de este Gobierno por encima de todo lo que sean visiones unilaterales, que le determina a recurrir a los hombres del pasado y del presente para que mediten y trabajen unidos so-

bre la ordenación jurídica que ha de regir el porvenir político de su patria, hombres del régimen antiguo, verdaderas capacidades muchos de ellos, que, sin embargo, y a fuer de leales, han de reconocerse como testigos vivos, que fueron las primeras víctimas de un sistema dentro del cual naufragaron los gobiernos como depositarios del Poder y la autoridad.

Al traer a V. M. el proyecto de ampliación de la Asamblea nacional, el Gobierno de mi presidencia hace explícita declaración de que su ánimo no cobija, en cuanto a deseos cardinales del problema constitucional, nada que no sea firmemente respetuoso para con los derechos naturales, respecto a la parte dogmática, y para la soberanía popular en la participación en la aprobación de la ley fundamental que, con la venia de V. M., ha de llevarse a cabo. Por ello, el procedimiento elegido, y que a su tiempo será propuesto a S. M., es el más sincero y el más democrático: el plebiscito, que parece indicado para casos como el presente, en que se quieren recoger uno por uno todos los votos del pueblo. Cuando en éste la revolución interrumpe la vida política, lo que no puede acaecer más que cuando ella se ha hecho execrable al juicio general, tras un período dictatorial encaminado a regerarla, ejerciendo con rigor la autoridad para vencer resistencias opuestas, resistencia que en estos seis años transcurridos ha sido mínima, pues el país no ha cesado de aclamar y alentar a la Dictadura, dándole con ello máxima fuerza y autoridad, se hace preciso cimentar la nueva vida política sobre la base más sólida y más amplia que es la propia voluntad popular, origen de la soberanía nacional, desechando y repudiando todo enlace y articulación con el sistema derrocado, que si hubiera sido bueno, regular, siquiera, no le habrían faltado tan abiertamente el amparo y el calor del pueblo, y que por malo e infeccioso no es posible conservar ni en parte, sin correr el riesgo de que transmita sus laceras al nuevo sistema, que debe nacer puro y sin mácula.

“El Gobierno entiende que, procediendo como propone a V. M., sirve mejor al pueblo y a la Corona, y abre una puerta por donde dignamente pueden entrar a hacerse oír del pueblo y del Gobierno aquellos que se dicen amordazados, aunque la realidad es que en España se goza, y así lo dicen muchos extraños contra un contado número de propios, un régimen de tolerancia y libertad que quisieran para sí pueblos que presumen de monopolizar las esencias democráticas.

Tales son las consideraciones y motivos fundamentales, que el presidente, que suscribe, de acuerdo con el Consejo de ministros, se ha creído en el caso de exponer a V. M. al someter a su regia sanción el siguiente proyecto de decreto:

Señor: A los RR. PP. de V. M.”

PARTE DISPOSITIVA

A propuesta del presidente de mi Consejo de ministros, y de acuerdo con éste, vengo en decretar lo siguiente:

Artículo 1.º La Asamblea Nacional, creada

por R. D. L. de 12 de septiembre de 1927, se entiende ampliada en número de 49 puestos. El total de dicho número se dividirá en dos clases: asambleístas por derecho propio, ocho, y asambleístas por representación, en número de cuarenta y uno.

Art. 2.º Se consideran asambleístas por derecho propio, a partir de la publicación de este Decreto, los ex presidentes del Consejo de ministros, de las Cámaras y del Consejo de Estado.

Art. 3.º Las entidades con derecho a obtener representación en los puestos de esta clase que se crean en este decreto-ley son las siguientes, con expresión de representantes que a cada una se asignan:

- La Real Academia de Ciencias Morales y Políticas: tres.
- La Real Academia de la Lengua: uno.
- La Real Academia de la Historia: uno.
- La Real Academia de Bellas Artes: uno.
- La Real Academia de Ciencias: uno.
- La Real Academia de Medicina: uno.
- Las Universidades: once. (Uno por cada una de ellas.)
- Los Colegios de Doctores de Madrid y Barcelona: dos. (Uno por cada uno.)
- La Real Academia de Jurisprudencia y Legislación: tres.
- Los Colegios de Médicos de Madrid y Barcelona: dos. (Uno por cada uno.)
- La U. G. de T.: cinco.
- Los Sindicatos Libres: dos.
- Los Sindicatos Obreros Católicos: dos.
- La Asociación Pro S. D. N.: uno.
- La Asociación de Derecho Internacional: uno.

Art. 4.º Las entidades relacionadas en el precedente artículo designarán libremente sus representantes, conforme a sus normas estatutarias, poniéndolo en conocimiento de la Asamblea Nacional, que comunicará el resultado de las elecciones al presidente del Consejo de ministros antes del 15 de septiembre próximo.

Art. 5.º La Presidencia del Consejo de ministros, con conocimiento de los representantes a que se refiere el artículo tercero, procederá de Real orden a la designación nominal de estos asambleístas elegidos conforme al presente Real decreto, la cual Real orden bastará a los interesados para hacer constar su calidad de asambleístas después de comprobada la personalidad de los mismos.

Art. 6.º No será considerado motivo de incapacidad para ejercer el cargo a que se refiere este Decreto, el haber sufrido condena cuando fuera por delitos políticos.

Art. 7.º Los asambleístas nombrados con arreglo a esta disposición gozarán de los derechos, garantías y preeminencias que se establecen en el Real decreto-ley de 12 de septiembre de 1927 y el Reglamento de la Asamblea Nacional de 7 de diciembre de 1928.

Artículo adicional. El Real decreto-ley de 12 de septiembre de 1927 y el Reglamento definitivo de la Asamblea de 7 de diciembre de 1928 se entenderán modificados en cuanto fuera menester en todo lo absolutamente necesario para la vigencia de lo preceptuado en los artículos anteriores.”

Los expresidentes del Consejo celebrarán una reunión para ponerse de acuerdo

Habrán de reunirse en sesión extraordinaria las Academias para elegir sus representantes

Los periodistas interrogaron a los dos únicos ex presidentes del Consejo de ministros que se encuentran en Madrid, que son los señores Villanueva y Sánchez Toca, acerca del Decreto anterior.

El señor Villanueva manifestó que él no puede dar su opinión hasta después que se reúnan para cambiar impresiones los ex presidentes del Consejo de ministros.

Agregó que, desde luego, a su juicio ofrece graves inconvenientes el articulado del Reglamento de la Asamblea, demasiado rígido para discutir los proyectos.

Cree el señor Villanueva que no es posible aclarar ciertos extremos hasta que se reúnan los ex presidentes del Consejo para señalar un criterio.

El señor Sánchez Toca por su parte manifestó que cree que dentro de poco todos los ex presidentes del Consejo de ministros serán convocados por el conde de Romanones.

Como el señor Sánchez Toca es también pre-

sidente de la Academia de Ciencias Morales y Políticas, se le preguntó si esta entidad se reunirá pronto para elegir su representante, y contestó que, a su juicio, el Decreto está equivocado en la parte que se refiere a las Academias, pues éstas están ya de vacaciones, que no terminan hasta octubre, y no pueden reunirse.

—Sólo en el caso de que preceptivamente se nos mandara reunir—dijo—, celebraríamos sesión extraordinaria con objeto de elegir representantes.

El viaje del ministro del Trabajo

El domingo por la mañana pasó por nuestra ciudad el ministro del Trabajo, señor Aunós, que se dirige a un balneario de Francia donde permanecerá una breve temporada.

El señor Aunós fué saludado en la estación por distinguidas personas.

Una nota interesante

La Alianza Republicana cuenta con doscientos mil afiliados

Es una agrupación de partidos que ha conseguido establecer el contacto con otras fuerzas de la izquierda

(POR TELEFONO)

Madrid, 30.

La Alianza Republicana ha publicado una nota explicando lo ocurrido en la última asamblea recientemente celebrada en Madrid.

Dice que en esta asamblea estuvieron representadas cuarenta provincias y que al comenzar la reunión algunos representantes manifestaron que como la Alianza había fracasado en sus fines, debía ser disuelta. Intervinieron varios oradores, y después de una larga discusión se acordó por unanimidad mantener la Alianza. Sólo hubo cuatro abstenciones.

Añade la nota que según manifiesta el secretario de la Alianza ésta cuenta con más de 200.000 afiliados agrupados en más de 500 Comités. Además cuenta con varios periódicos, algunos de ellos de importancia.

La Alianza Republicana—añade la nota—no es un partido, sino una agrupación de partidos creada con fines altamente beneficiosos para todos los grupos y en especial para los republicanos, y procurar establecer contacto con otras fuerzas de la izquierda, lo que se ha conseguido. También se ha conseguido agrupar dentro de la Alianza a importantes núcleos obreros.

Añade que ha habido bajas personales muy sensibles, pero que no se tiene noticia de que ningún partido ni grupo se haya dado de baja.

Estas disensiones—dice—se deben a diferencias de apreciación en los procedimientos. Los disidentes creen que se deben organizar nuevos pequeños grupos para recoger las opiniones difusas, y nosotros creemos que debe continuar la Alianza como antes. Les ofrecemos los cargos directivos pero no los aceptaron.

Casi podemos asegurar que esos correligionarios no irán a formar parte del nuevo partido radical-socialista. El caso de Marcelino Domingo es distinto. Hace unas semanas, y después de las discrepancias surgidas los otros han estado aquí a defender la continuación de la Alianza. El alejamiento suyo obedece a que cree necesario organizar sus fuerzas teniendo una mayor libertad de acción.

Termina diciendo que serán propuestas algunas reformas en la Alianza, entre ellas la creación de un Consejo Supremo, que residirá en Madrid y que estará integrado por representantes de provincias.

En honor de unos marinos

Llegará a San Sebastián el día 12 de Agosto, la fragata "Presidente Sarmiento"

Para obsequiar a los marinos argentinos se prepara un programa de ágasajos

El día 12 del próximo mes de agosto fondeará en la bahía de la Concha la fragata "Presidente Sarmiento".

El cónsul de la Argentina en nuestra ciudad, don Ramón Caimi, saldrá a recibir al buque argentino a alta mar, donde subirá a bordo para cumplimentar al comandante y oficialidad de la fragata.

El embajador de la Argentina, don Daniel García Mansilla, que se ha instalado en San Sebastián para la temporada de verano, ofrecerá una comida en honor de la oficialidad y autoridades locales.

El día 13, en la Diputación tendrá lugar una solemne recepción, ofreciéndose un banquete a los oficiales del buque.

Probablemente, por la noche del mismo día se celebrará una función de homenaje a la oficialidad en el teatro Victoria Eugenia, en cuyo escenario actúa la compañía argentina de la eximia actriz Camila Quiroga.

El día 14, a mediodía, banquete popular ofrecido por la colonia americana.

El día 15, festividad de la Virgen, la tripulación de la fragata "Presidente Sarmiento" asistirá a los toros y a cuantos festejos se celebren por la festividad de la Patrona de San Sebastián.

El día 16, el Ayuntamiento les obsequiará con un banquete en el Kursaal, seguido de un festival de baile.

El día 17, el comandante de la fragata, para corresponder a las atenciones de las autoridades locales, ofrecerá una brillante fiesta a bordo.

El día 18 la fragata "Presidente Sarmiento" zarpará de nuestras aguas, rumbo a su nación.

Es el programa preparado en principio, a reserva de las modificaciones que aconsejen las circunstancias.

Viajeros distinguidos

Se encuentra en nuestra ciudad el agregado naval de la Embajada argentina, señor Américo Fincatti.

También se encuentra en San Sebastián el delegado de la Argentina en la Exposición Iberoamericana, señor Sánchez Aval.



ZUMO DE UVAS RIOJANAS. (sin alcohol)

BODEGAS BILBAINAS

Normaliza las funciones de estómago e intestinos.

Corrige el más rebelde estreñimiento.

Indicadísimo en las enfermedades infecciosas.

Reanima a débiles y convalecientes.

Como refresco no tiene rival, por lo grato y saludable.

Verbena en el mar

La fiesta náutica en la bahía de Pasajes

Mañana, día de San Ignacio, se celebrará en Pasajes de San Juan la acostumbrada fiesta náutica.

El pintoresco pueblecillo pesquero, de los aleros salientes y las viejas fachadas blasonadas, será mañana por la noche el punto de reunión de toda la buena sociedad donostiarra y de toda la aristocracia veraneante.

El programa de la fiesta es ya conocido. Se trata de una verbena náutica en la bahía. De los embarcaderos de Pasajes de San Juan va saliendo una larga procesión de lanchas iluminadas que recorren la dársena en todos los sentidos. En las barcas adornadas con gallardetes y colorines van las charangas y los tamborileros. A media noche, en el centro de la bahía, estallan dos enormes brujos pirotécnicos que inundan el espacio de cohetes y bengalas. Y mientras el elemento popular corre unos becerros en la plaza del pueblo, la aristocracia baila en las terrazas y en las pérgolas de los restaurantes, a los acordes de una orquesta o del «jazz».

Popular y elegante, mundana y democrática—bellezas femeninas de salón entre pescadores curtidos de Terranova—, la fiesta de San Juan es, todos los años, una de las notas salientes del verano. Nadie que va un año deja de volver al año siguiente. Por eso la animación es mayor cada vez, hasta que llegue un momento en que el diminuto pueblo de pescadores resulte estrecho para cobijar tan numerosa concurrencia.

El éxito de la fiesta de mañana, que reúne todos los atractivos—mar, fuegos artificiales, novillos, música, baile, cena exquisita en la terraza—, está completamente asegurado.

En Mondragón

Gravemente herido al cortar árboles

A las seis de la tarde de ayer ocurrió una desgracia en el monte «Cruchi-Chiqui», frente al caserío «Gozamendi».

El carbonero Cornelio Eléxpuru Zubietá, de 44 años, que se encontraba en el monte cortando castaños, fué alcanzado por uno de los árboles, que inesperadamente se vino a tierra.

Auxiliado por otros compañeros se le trasladó con toda urgencia a la villa, donde fué asistido de primera intención.

Presentaba graves heridas en la pierna izquierda y probable fractura de la misma. Seguidamente se le condujo en un automóvil a la clínica de Elgoibar.

El herido es casado, natural de Aramayo y con domicilio en Mondragón, calle Arano, número 18.

Monte Igueldo

MARTES DE MODA

A las cinco de la tarde, gran festival con dos notabilísimas orquestas: Regional y Kanakos-Jazz. En el baile, preciosos regalos. Dos secciones de cine con películas escogidas y variadas. Gran parque de atracciones. Montaña rusa. Skating. Torreón. Restaurant de primer orden, el más afamado de la región, actuando la orquesta Los Kanakos en las comidas. Espléndidas vistas. Temperatura ideal.

Billete de ida y vuelta del funicular para señoras y caballeros: 1,50 pesetas; niños, 0,50.

Almorranas—Úlceras—Varices

Curación radical por simple inyección indolora.—PROSTATITIS: Tratamiento científico, sin dolor ni operación. Curación de todas sus molestias. Éxito garantizado en la forma que se desee.—Angel de Garaizabal, médico. Clínica: Florida, 17. VITORIA.

Doctor Ortega

Especialista del corazón y pulmones

Consulta de 11 a 1 y 3 1/2 a 5

Calle de GUETARIA, 14 — Teléfono 1-08-77

Teatro del Príncipe

Actuación de la Compañía de Comedia que dirigen los populares artistas

Aurora Redondo

y

Valeriano León

HOY, MARTES

Tarde: A las 7 Noche: A las 10 1/2

Últimas representaciones del sainete en tres actos, original de Carlos Arniches, titulado

EL ÚLTIMO MONO

OBRA DE GRAN ÉXITO



1929

Es efectivamente

¡Una maravilla!

Pida V. una prueba y será nuestro cliente

Salón Exposición: Oquendo, 10 - DAMBORENEA BENGOCHEA S. L.

ACADEMIA VALENZUELA

PREPARACION UNICA Y EXCLUSIVAMENTE PARA LA GENERAL MILITAR

Este Centro cuenta 25 años de existencia.

Profesorado competetísimo

Resultado de la última convocatoria: 18 alumnos aprobados y los señores don RAFAEL BARBUDO y don MANUEL CABEZA, con los números 1 y 2 respectivamente

ZARAGOZA Internado - Gimnasio - Pídanse reglamentos a la Academia Plaza de San Felipe

Buen interés

un 20 por ciento se ahorrará Vd. comprando en la RELOJERIA INTERNACIONAL. Garibay, 24.

En Pasajes

Se venden o alquilan 6.000 m/2 de terreno, junto al Muelle Pesquero. Razón, esta Administración.

Venta y alquiler de muebles

por temporada, la Casa que más barato vende y más surtido tiene. Se aqueblan pisos y villas.

CASA SANCHEZ

Loyola, 17. — Tel. 1-06-24. — San Sebastián.

Felipe Jesús Charlén

(ABOGADO)

Asuntos Contenciosos-Administrativos

SAN MARCIAL, número 26, 1.º

Caldas de Oviedo

Aguas termales azoadas muy radiactivas
REUMATISMO - CATARROS - GRIPE MAL
CURADA. GRAN HOTEL DEL BALNEARIO.—Servicio esmerado.—Cocina selecta
15 de junio a 30 de septiembre

Empleado

joven, práctico en contabilidad, pocas pretensiones, necesítase. Escribir citando informes a esta Administración E. M. E.

Almorranas

Garantiza la cura radical sin operación el médico especialista Juan Echevarría. Diputación, 1, 2.º — BILBAO

GALLINAS

Pollo de hueso para poner huevos, engorde de las mismas y otros animales, vende en cualquier cantidad. PEDRO F. HAYET.—VITORIA

Jenaro Mañeru

MEDICO DEL HOSPITAL CIVIL
Piel y secretas. Consulta de 11 a 1 y de 4 a 6
Avenida de la Libertad, 43 :: Tlf. 12-760

Doctor Cardena

Médico forense. Ex interno de los Hospitales — de Madrid —
Enfermedades de los niños.
Partos - Medicina general
Avenida de Francia, 2. — Consulta de 3 a 4

Doctor Tamés Arsuaga

MEDICO DEL HOSPITAL CIVIL

Especialista en enfermedades de la piel y secreta. PLAZA DEL ARENAL, 3. Consultas de 11 a 1 y de 3 a 6. Teléfono 1-02-32

V. Sáenz de Viguera

DENTISTA

Vergara, 4. Consultas: de 9 a 1 y de 3 a 5

Para comer bien

— Restaurant RODIL —
BAR AMERICANO : GRANDES CONCIERTOS
Fermín Calbetón, 21 — Esterlines, 8
TELÉFONO 1-18-15

SECRETAS, PIEL, VIAS URINARIAS

Dr. J. SENRA

EX MEDICO MILITAR

Clínico de la Profilaxis antivenérea
Consulta de 11 a 1 y de 4 a 7. Príncipe, 51, 1.º

LA POLITICA FRANCESA

Briand se presentará al Parlamento con el mismo Gobierno que presidió Poincaré

Los radicales no aceptan dos ministerios sin cartera y deciden no apoyar al nuevo Gabinete

Aristides Briand no ha podido formar Gobierno y se ha visto obligado a prolongar la vida ministerial del dimisionario. Los radicales han exigido para figurar en él los puestos que les permitieran ejercer el control sobre la política interior. Pero esto no ha sido posible, y hay que seguir con los mismos hombres en los mismos puestos.

Como en el capítulo cervantino, quedan en alto las espadas. El Ministerio derrotado en la Cámara horas antes de dimitir, continúa sin otra modificación que sustituir el nombre de Poincaré por el de Briand. ¿Será esto suficiente para aplacar las desconfianzas parlamentarias? La declaración ministerial y su acogida por la Cámara mañana mismo permitirán contestar a esta pregunta.

Briand ha pretendido neutralizar la presencia del grupo Luis Marin en el Gobierno dando entrada en dos Ministerios sin cartera a otros tantos radicales. Pero éstos no han aceptado el envite. No les conviene contentarse con la mitad del triunfo cuando creen contar con la victoria completa. Porque este Ministerio, que es la prosecución lúgubre y premiosa del que presidió Poincaré, no puede tener una vida robusta, y en su definitiva caída cifran sus esperanzas los grupos de la izquierda.

Será un Gabinete de verano. Durará, cuando más, lo necesario para que Briand vaya a la próxima Conferencia internacional de países interesados en el plan Young. Briand tiene autoridad suficiente para defender sus principios de reconciliación y amistad con Alemania, piensan lo que quieran pensar sus colegas reaccionarios. Y como esto es lo urgente, y Briand ha de hacer en el exterior la política de las izquierdas, éstas no le negarán su tolerancia aunque le nieguen su apoyo.

Pero pasado el verano habrá de suscitarse de nuevo el problema político. La desaparición de Poincaré y su sustitución por Briand permitirán llevar las orientaciones de la izquierda parlamentaria a las Conferencias internacionales. Para estos meses ya es bastante. Más tarde, cuando la actividad política se reanude, en el próximo otoño, habrá llegado el momento de desorbitar, si es posible, la política interior que hoy manejan a su reaccionario antojo Tardieu y Maginot. De nuevo se entablará la batalla. Y entonces ya no habrá, para sostenerla, un Poincaré dotado de toda la popularidad que le otorgan sus éxitos en difíciles momentos y toda la terquedad que le infunde la convicción de ser el hombre providencial de la gran República.

LAS CONSULTAS DE M. BRIAND

PARIS, 29. — M. Briand comenzó hoy, bien temprano, sus consultas para la formación del Ministerio.

A las ocho de la mañana recibió a M. Herriot y estuvo conversando con él cerca de una hora. Al salir de casa de Briand, manifestó Herriot a los periodistas que él no podía aceptar más que un ministerio sin cartera, en atención a que es alcalde de Lyon, pero que ante todo tenía que consultar con los componentes del grupo radical-socialista de la Cámara.

Después recibió Briand a M. Paul Reynaud, y éste señor dijo al salir de la entrevista a los periodistas que tenía la impresión de que todo se hallaba en suspenso hasta conocer M. Briand la decisión de los radicales. Si éstos rehusaban compartir la obra de Gobierno, era probable que el señor Briand, como había indicado el domingo, se presentase al Parlamento con el mismo Ministerio que presidió Poincaré.

M. Champetier de Ribes, que fué recibido después por Briand, hizo al salir análogas manifestaciones que M. Reynaud. Añadió que Briand deseaba poder apoyarse en una mayoría compacta y, si los radicales aceptaban sus sugerencias, crearía varios cargos de ministros y subsecretarios sin cartera.

M. Barthou estuvo entrevistándose con Briand, y al salir dijo a los periodistas que todo estaba en suspenso hasta conocer la decisión de los radicales, si bien éstos, a su entender, no tenían razón alguna para rehusar una colaboración que se les ofrecía muy sinceramente. «Cualquiera que sea la decisión de los radicales—añadió—, verán que se ha hecho, una vez más, llamamiento a su concurso, y de una manera leal y sincera.» Después visitaron a Briand los señores Tardieu, Chéron y Pietri.

A media mañana llegó M. Herriot, que no hizo más que dejar una carta para Briand y se disponía a marchar; pero fué detenido por los periodistas. M. Herriot dijo que iba a tomar el tren de mediodía para Lyon. Añadió que M. Daladier daría a Briand la respuesta del grupo radical-socialista.

M. Daladier llegó y, sin manifestar nada a los periodistas, subió a entrevistarse con Briand.

M. Paul Boncour manifestó a los periodistas, al salir de entrevistarse con Briand, que había expuesto a éste que creía posible el formar un gran Ministerio con la participación de todos los grupos políticos, y que intentaría conseguir la de los socialistas, a lo que M. Briand le había respondido que no tenía el tiempo necesario para realizar esta vasta concentración en la forma en que debía de hacerse.

LA NEGATIVA DE LOS RADICALES

M. Daladier, que salió a continuación de Paul Boncour, manifestó a los periodistas lo siguiente:

«El grupo radical ha considerado que no era necesario aumentar el número de mi-

nistros, y muy especialmente el crearlos sin cartera. Esta fórmula, que pudo ser aplicada durante la guerra, me parece injustificada en la actualidad, pues los alemanes no están, que yo sepa, en Noyon.

Cuando el Ministerio Briand esté formado y cuando haga conocer en la Cámara su programa y su orientación política, entonces el grupo radical estudiará la posición que debe adoptar.»

LOS MINISTROS VAN AL ELISEO

PARIS, 29.—A las cinco de la tarde se reunieron en el ministerio de Negocios extranjeros los ministros y desde allí marcharon a la residencia presidencial con Briand.

SIGUEN LOS MISMOS MINISTROS DE POINCARE

M. Doumergue firmó los decretos reinstalando de sus cargos a los miembros del Gabinete dimisionario, que no ofrece más variación que la de ocupar Briand la presidencia además de la cartera de Negocios extranjeros.

EL GOBIERNO SE PRESENTARÁ EL MIÉRCOLES AL PARLAMENTO

En el Eliseo se celebró un Consejo bajo la presidencia de M. Doumergue, en el que se decidió convocar a las Cámaras para el próximo miércoles a las tres de la tarde, para que el Gobierno se presente al Parlamento.

LAS DECISIONES DEL GRUPO RADICAL-SOCIALISTA

PARIS, 29.—El grupo radical-socialista de la Cámara celebró hoy por la mañana una importante reunión, bajo la presidencia de M. Daladier, jefe del partido, y en ella se aprobó la siguiente resolución:

«El grupo, enterado de las proposiciones hechas por M. Briand de añadir al Gobierno a varios de sus miembros en calidad de ministros sin cartera, ha decidido por unanimidad que no existe una seria razón para aumentar el número de ministros del Gobierno con la creación de ministros sin cartera, cuya presencia no modificaría la orientación política del ministerio y no permitiría al partido radical-socialista realizar las reformas democráticas que considera como indispensables. El grupo se reserva el examinar en una próxima reunión la situación que resulte de la solución de la presente crisis.»

De los 121 diputados que componen el grupo asistieron medio centenar a la reunión, entre ellos M. Herriot.

Después de haber examinado la situación creada por la oferta de Briand de crear ministros sin cartera, el grupo encargó a su presidente, M. Daladier, que hiciera conocer al presidente del Consejo que no podía aceptar dicha creación por considerarla inútil y sin alcance alguno.

En lo que respecta a la actitud que adoptará el grupo radical-socialista respecto al nuevo Gobierno, las opiniones parecen bastante divididas; pero parece que la actitud será de reserva, sobre todo en lo que concierne a política interior, si el Gobierno es el mismo que presidió Poincaré o si sólo ofrece escasas variaciones de titulares.

A pesar de que recientemente elevamos nuestras tarifas de publicidad, en armonía con el aumento de nuestra tirada, los órdenes de anuncios se multiplican algunos días en tal forma que resulta insuficiente el espacio restante para contener todo nuestro servicio informativo. Así sucede hoy, y ello nos obliga a retirar artículos e informaciones preparados para este número, y casi todas las correspondencias de nuestros corresponsales en la provincia. Sirvan estas líneas de explicación para el público y para nuestros colaboradores.

Café - Restaurant "Perla del Océano"

Hermosa terraza, magnífico panorama.

Chocolates. Cervicería. Atracciones gratuitas.

Por la noche, de diez y media a una y media: Dancing, amenizado por la notable orquesta "HEREDERO", jazz-band de género americano, sin alteración en los precios de las consumiciones.

RESTAURANT A LA CARTA. Almuerzos cinco pesetas, compuesto de entremeses plato de huevos, pescado, entrada o asado, a elegir, pastelería y fruta.

MONTE RESTAURANT DE PRIMER ORDEN

** ULIA **

Dirigido por J. M. Garrastazu

Servicio a la carta -- Dancing

SERVICIO DE AUTOBUSES DE

10 de la mañana - a - 10 de la noche

TELEFONO 1-36-58

En lo que respecta a política exterior, Briand podrá contar con la amistosa colaboración de una fracción del grupo, aunque no modifique la composición del Gobierno que presidió Poincaré.

Algunos diputados radical-socialistas indicaron que el grupo debía de abstenerse en la votación que habrá de seguir a la declaración ministerial. Otros propusieron mantenerse en la oposición, como se hizo el 11 de noviembre de 1928, si el Ministerio Briand contaba los mismos hombres y el mismo programa que el de Poincaré.

En la reunión celebrada a las cinco de la tarde por el grupo radical-socialista, bajo la presidencia de M. Daladier, se acordó desde luego no apoyar al Gobierno del señor Briand.

En otra reunión del grupo se decidirá si esta oposición al Gobierno se manifestará votando en contra cuando se presente al Parlamento y solicite un voto de confianza del mismo, o si se limitará a la simple abstención en dicha votación.

Pago de pensiones vitalicias en "Los Previsores del Porvenir"

Para conocimiento de los señores asociados pensionistas adscritos al régimen legal de Previsión que se practica en esta entidad de ahorro libre, con garantía del Estado, fundada en 1904, se hace saber:

Que se ha abierto el pago trimestral de pensiones en la Caja Central de Madrid (Avenida del Conde de Peñalver, 22 (domicilio propio de la Asociación), y se han enviado a todas las pagadurías establecidas en España y en el extranjero las cantidades correspondientes al segundo trimestre del presente año, importantes 2.979.357 pesetas, que unidas a 35.455.225 dadas anteriormente, suman una cantidad superior a treinta y ocho millones de pesetas, repartidas entre los pensionistas de esta mutualidad desde noviembre de 1924, y el capital social sigue creciendo.

El dividendo general que corresponde en este ejercicio a cada acción de 240 pesetas, aportadas por el imponente al capital social en los veinte años de ahorro, es de 100/20 pesetas, que suponen un interés del 41 por 100; pero los sexagenarios cobran 180 pesetas anuales por cada cuota de 240 pesetas, o sea un 75 por 100 de renta.—El director general, Francisco Pérez Fernández.

Doctor AGUIRRE

OCULISTA

Consulta de 10 a 1 y de 3 a 5. Económica de 5 a 7.—San Marcial, 40, 1.

R. Sáenz Alonso

OCULISTA

Consulta de 10 a 1 y de 3 a 6. BOULEVARD, 11, tercero.

HERRERO-CORTIJO

MEDICINA GENERAL

Electricidad. Consulta de 10 a 12 y de 4 a 6. PRIM, 17, entresuelo. — Teléfono 1-49-04

Pérdida

garantizo desaparecen eucarachas con Matucucarachas «Castillo». Bote, 0,95.

Juan Larre

NARIZ, GARGANTA Y OIDO

Consulta de diez a doce y de tres a cinco San Marcial, 32 y 34, 3.º :: Teléfono 1-26-48

En Pasajes

Obrero muerto en accidente del trabajo

Un doloroso accidente del trabajo ocurrido ayer en la villa de Pasajes consternó profundamente al vecindario.

Durante la noche pasada, varios obreros trabajaron activamente en la reparación de la línea electrificada, frente a la estación del Norte.

Próximamente a las cinco de la mañana, el obrero agente de la Compañía electricadora, Calisto Piñero, que se encontraba subido en una columna, a una altura de diez metros, tensando los cables, recibió una fuerte descarga en la mano izquierda, cayendo de espaldas a tierra.

Paró la fuerza del golpe el obrero Jaime Retegui, que trabajaba al pie de la columna, recibiendo el cuerpo del desplomado sobre sus hombros. No obstante, la caída fué mortal, fracturándose el desgraciado obrero la base del cráneo.

Auxiliados ambos obreros, se les trasladó al Cuarto de Socorro, donde el practicante de guardia les atendió debidamente.

Piñero presentaba diferentes heridas en todo el cuerpo, una quemadura en la mano izquierda y la fractura de la base del cráneo. Dado su estado de gravedad, se avisó con toda urgencia al médico don Teófilo Martija.

El obrero Retegui sufrió quemaduras en el cuello y en una mano, de carácter leve.

Personado el señor Martija en la Casa de Socorro, intentó reanimar al herido con inyecciones, pero la gravedad era tan extrema, que el infortunado Piñero dejó de existir a la hora de ocurrido el accidente.

El Juzgado de Pasajes de San Pedro ordenó el traslado del cadáver al cementerio de aquella jurisdicción.

El infortunado obrero estaba hospedado, con su compañero Retegui, natural de Cegama, en una pensión de San Sebastián.

La víctima tenía veinte años de edad y era natural de la provincia de León.

Se da la triste coincidencia de que el domingo estuvo a visitar a Piñero la familia de un cuñado suyo, sobrestante de la línea eléctrica en Alsasua y ascendido a Madrid, que salieron por la tarde para la villa y corte.

Ayer se les comunicó por teléfono la desgracia.

VERANEANTES

El garaje más conveniente para guardar y reparar vuestros coches el

Garage San Sebastián

Espaciosos locales. Jaulas independientes. Grandes talleres de reparación.

Calle de Zabaleta (B. de Gros). Tel. 1-39-59.

BENITO PETSCHEN KUTZ

Partos, enfermedades de la mujer.

Medicina general, Rayos X. Peña y Goñi, 15. De 3 a 5. Tel. 1-22-07.

Achicoria "El Bosque"

ELABORACION ESPECIAL

Agencia ECHART

OFRECE DINERO sobre hipotecas, compra-venta y todo referente a fincas.

— GUETARIA, 9. —

Lechería Salazar

Sírvase leche a domicilio fresca y pura; garantizada; reparto especial, de tres tarde a diez noche.

Llamad al Tel. 1-16-02. — URBISTA, 54.

Todas bellas

con los jerseys de Casa Anzizu. A medida en 24 horas, desde 20 pesetas. Modelos especiales.

— SAN MARTIN, 17, antes MAYOR, 12. —

Dr. E. Polit

Especialista en OIDO, NARIZ y GARGANTA

Consulta de 10 a 12 y media y de 3 a 6.

OQUENDO, 12 :: :: :: Teléfono 1-12-09

F. Loidi Zuláica

ESPECIALISTA EN ENFERMEDADES DE LA PIEL Y SECRETAS

Consultas de diez a una y de cuatro a siete

ALAMEDA, 6, 1.º — Teléfono 1-29-29

URALITA (S. A.)

USANDIZAGA, 15. Teléfono 1-35-18

Planchas canaletas para tejados. Chapas lisas para paneles húmedas. Tubos ligeros para desagüe. Tubos a presión para conducciones. Depósitos para diversos usos. Chimeneas. Canales. Revestimientos decorativos. Cartón cuero. Filtro Alpha.

Muebles

antiguos se venden a precios ventajosos. Razón en esta Administración.

RAMON JUSUE

Especialista en enfermedades de la mujer y partos. Consultas de 3 a 5

CAMINO, 4, segundo — Telf. 1-40-90

Bidones

Vendo de ocasión 50 de hierro y chapa galvanizado, de 700, 450, 400, 250 y 200 litros.

Razón: A. Ibarzábal. Teléfono 3.177. Pasajes (Ancho).

Vitoria y sus fiestas

La bella, atrayente y simpática capital hermana se dispone a celebrar, con el mismo esplendor que desde hace ya muchos años las viene realizando, las fiestas de su Patrona, la Virgen Blanca, y ha confeccionado un programa en el que nada falta para que los forasteros, que en gran número acudirán, como todos los años, a Vitoria, no puedan tener un solo momento de aburrimiento.

El programa comprende las fechas del 2 al 6, inclusive, del entrante mes de agosto, y, como es natural, destaca en él la parte taurina, que, digase lo que se quiera, ha sido, es y continuará siendo la base fundamental de los carteles de las fiestas, lo mismo en la corte de las Españas que en la más insignificante de las villas y aldeas de la nación.

La Empresa Popular Vitoriana, a la cual, así como a la afición taurina, dejó muy satisfecha el año pasado el ya ex diestro y empresario "Torquito", ha reincidido este año entregándole la organización de las corridas; y "Torquito", "u séase" el hoy don Serafín Vigola, ha respondido gallardamente confeccionando un cartel tan estupendo que va a congregar en Vitoria a todos los automóviles de Guipúzcoa, Vizcaya, Navarra, Burgos, Logroño... y a muchos de los madrileños que están en San Sebastián. ¡Porque... hay que ver!...

Sábado, 3 de agosto. Seis de Trespalacios para Chicuelo, Márquez y Marcial Lalanda. Domingo, 4. Seis de Murru para Márquez, Vimalta y Manolo Mejías (Bienvenida).

Lunes, 5, festividad de la Virgen Blanca. Seis de Albaserrada para Félix Rodríguez, Vicente Barrera y Gitanillo de Triana.

¡Ocho matadores para tres corridas! ¿Hemos dicho que el cartel es estupendo? Pues nos ratificamos en ello.

En cuanto a precios, las tres corridas pueden verse por setenta pesetas en barrera y treinta pesetas en tendido de sombra. Entiéndase bien que esos precios no son por una sola corrida, sino por las tres.

El arte musical estará representado por el debut del "Orfeón Vitoriano", los dos conciertos de la Banda municipal de San Sebastián; por el concierto organizado por el Conservatorio de Música, municipal, y por el sensacional concurso-alarde de Bandas de "tistularis" del Cuerpo de miqueletes, la del Ayuntamiento y la de un club deportivo local cuyo nombre no recordamos.

El magnífico Rosario, tan famoso en España, saldrá la noche del domingo, 4, víspera de la Patrona.

En los incomparables jardines de la Florida, además de conciertos a mediodía y balladas por tarde y noche, habrá una gran verbena organizada por la Liga antituberculosa.

La Ciclista Vitoriana ha organizado carreos en bicicleta y pedestres.

Habrán dos sesiones de fuegos artificiales a cargo de "Poli" Lecea, magníficas iluminaciones y funciones de circo por la Compañía de Leonard Parish.

En el teatro del Príncipe actuará Catalina Barcena.

En el Frontón Vitoriano habrá numerosos partidos.

El Círculo Vitoriano y el Casino Artista Vitoriano darán sus acostumbrados y magníficos bailes.

Lo dicho: los vitorianos no quieren que sus forasteros se aburran. Lo que hacía falta es que para poder acudir a todos los festejos y dormir un rato cada día, hiciesen que éstos tuviesen, por lo menos, treinta y seis horas.

Sencillo como lavarse la cara



es afeitarse
con una Gillette

TRES minutos para enjabonarse y pocos más para afeitarse bien. ¿Es blanda su barba o dura? Use hojas Gillette legítimas y obtendrá un afeitado rápido sin necesidad de afilarlas ni suavizarlas.

Gillette

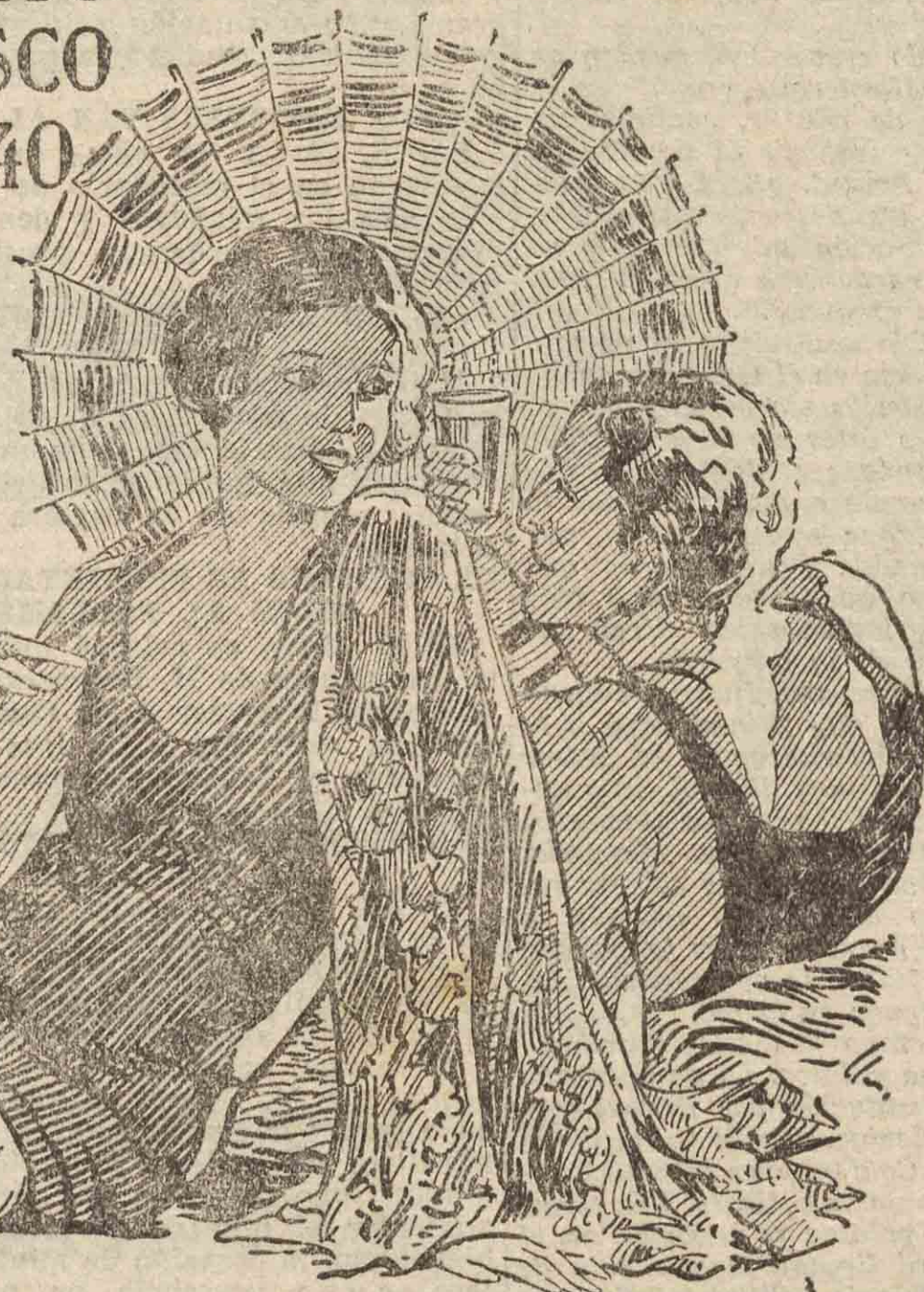
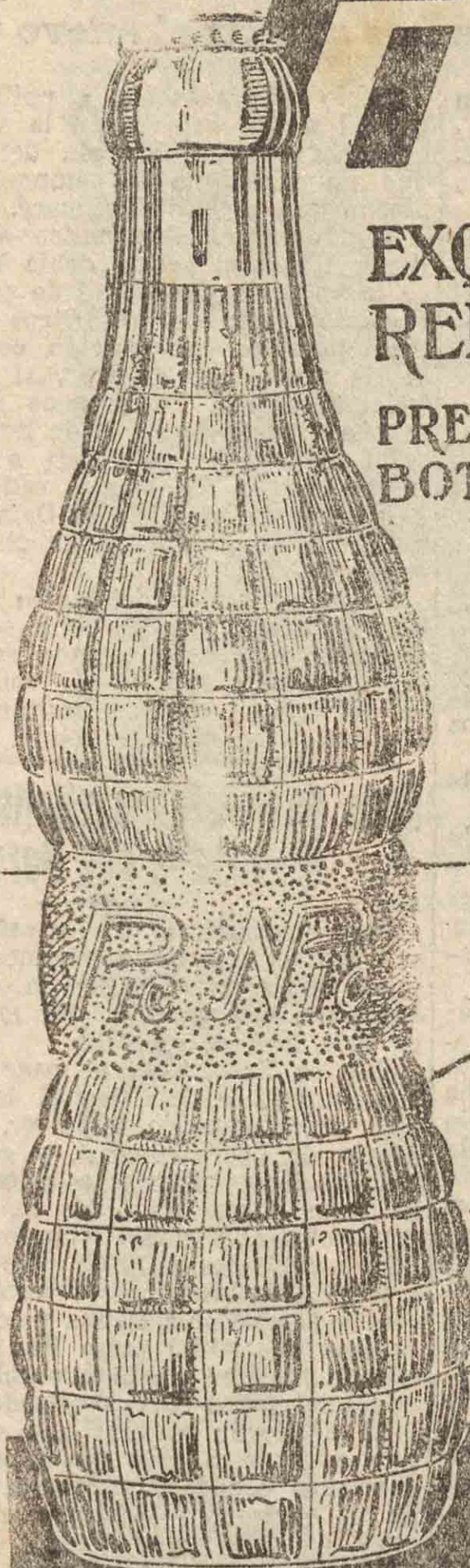
2 A. Gillette, Barcelona

BEBIDA ESPUMOSA

P-N-C

EXQUISITO
REFRESCO

PRECIO 0'40
BOTELLA



PÍDASE EN BARES, CAFÉS, ETC.

"EL BUFALO"

Fábrica

de

Trincheras,
Impermeables

y

Gabanes de cuero

Con sus precios, calidades
y surtido tan inmenso
que presenta
nadie puede
competir



Fábrica:

Peña y Goñi, 3

Exposición:

Avenida, 28

Madrid, 30.

EN INCA

Bilbao, 29 (11 n.)



EL CIRCUITO AUTOMOVILISTA DE LASARTE

Rigal-Zehender, sobre "Alfa Romeo", ganan el Gran Premio de España

Leblanc y Palacios perseguidos por la mala suerte. - Chiron, gran favorito, se retira cuando escasamente faltaba una hora de carrera. - Varzi, el "as" italiano, eliminado en las primeras vueltas. - Varios accidentes. - Clasificación general

Es el día señalado para disputar el Gran Premio de España. El público, que no pierde detalle de cuanto se prepara para estas interesantes jornadas automovilistas, sabe que son veintiuno los coches que van a tomar la salida.

La lucha, pues, no puede presentar mayores alicientes.

Y, para que nada falta, el tiempo, ese factor tan importante, se comporta admirablemente: luce un día magnífico.

Grandes y pequeños disfrutarán hoy las delicias de una jornada campestre.

EL CIERRE DEL CIRCUITO
Próximamente a las diez y cuarto cerraban el circuito los señores Montojo, Troncoso, Resines y Angulo. Tras ellos marchaban el delegado del Automóvil, M. Paul Gerard, y el señor Calparsoro.

COCHES PARTICIPANTES

- Categoría B (más de 5.000 a 8.000 c. c.)**
1. "Stutz", Oscar Leblanc (5.237 c. c.)
Recorrido mínimo, 1.154 km. (67 vueltas).
- Categoría C (más de 3.000 a 5.000 c. c.)**
1. "Chrysler", Stoffel (4.086 c. c.)
Recorrido mínimo, 1.123 km. (66 vueltas).
- Categoría D (más de 2.000 a 3.000 c. c.)**
10. "Lancia", Gouvin (2.750 c. c.)
11. "Lancia", Blint d'Orimont (idem).
12. "Lancia", Vats-conde de Legrelle.
Recorrido mínimo, 1.102 km. (64 vueltas).
15. "Bugatti", Lepori-Chiron (2.300 c. c.)
16. "Bugatti", Palacios-Morenes (idem).
Recorrido mínimo, 1.088 km. (63 vueltas).
- Categoría E (más de 1.500 a 2.000 c. c.)**
24. "Bugatti", Bourlier (2.000 c. c.)
Recorrido mínimo, 1.080 km. (63 vueltas).
26. "Alfa-Romeo", Rigal-Zehender (1.750 c. c.)
27. "Alfa-Romeo", Varzi-Canavesi (idem).
28. "Alfa-Romeo", Colombo-Plate (idem).
Recorrido mínimo, 1.070 km. (62 vueltas).
- Categoría F (más de 1.100 a 1.500 c. c.)**
32. "Bugatti", Navarre (1.500 c. c.)
34. "Bugatti", Gaupillat-Sabipa (idem).
37. "Bugatti", André (idem).
Recorrido mínimo, 1.060 km. (62 vueltas).
- Categoría G (más de 750 a 1.100 c. c.)**
42. "Tracta", Gregoire (1.100 c. c.)
43. "Tracta", Basena (idem).
46. "Aries", Duray (idem).
Recorrido mínimo, 1.030 km. (60 vueltas).
47. "Rally", Mme. Rose Itier-Manso de Zúñiga (1.093 c. c.)
48. "Rally", Baligán (idem).
49. "Rally", Morán (idem).
Recorrido mínimo, 1.028 km. (60 vueltas).
52. "Tracta", Bourlier (932 c. c.)
Recorrido mínimo, 1.029 km. (59 vueltas).

LA SALIDA

Minutos antes de las once, ultimados todos los detalles en los coches, alineáronse los pilotos junto a la valla, y a la señal del juez de salida aprestáronse a tripular sus respectivas montas, saliendo disparados.

Los Alfa-Romeo consiguieron verificar con mayor rapidez estas operaciones y juntamente con los Lancia abandonaron Lasarte, seguidos de los demás participantes, con excepción de Chiron.

PUERTA EN MARCHA QUE FALLA

El ganador del Gran Premio de San Sebastián 1929 halló su primera contrariedad en el momento de la salida. La "puerta en marcha", que momentos antes funcionaba admirablemente, dejó de hacerlo y fué preciso que Chiron perdiese varios minutos en arreglar la avería, saliendo después, vertiginosamente, en persecución de sus adversarios.

LAS PRIMERAS VUELTAS

A los Alfa-Romeo de Varzi (27) y de Rigal (26) les corresponde el honor de concluir en cabeza la primera vuelta. Muy de cerca les siguen Bourlier y Palacios. Y con ligera desventaja el resto del pelotón.

Las cuatro o cinco primeras vueltas nos presentan una lucha interesantísima. Chiron está pisando fuerte y amengua la distancia que le separa de los primeros. A la vez, Bourlier, con su Bugatti de 2.300 de cilindrada, aumenta progresivamente la velocidad y consigue pasar a los Alfa.

La persecución de unos y otros trae como consecuencia el que Chiron concluya su segunda vuelta a una media de 125'500 kilómetros por hora y que su paso ante las tribunas lo haga a la fantástica velocidad de 144 kilómetros.

Bourlier consigue el mando en la tercera vuelta, perdiéndolo en seguida porque Chiron se lo arrebató.

Ante las mismas tribunas, Chiron, que iba a poquísima distancia del Alfa de Rigal, conducido por Zehender, pisó a fondo

el acelerador y consiguió pasarle. El momento fué de gran emoción.

Sigue Chiron, ya en cabeza, su alocada carrera y cubre otra vuelta a una media de 131 kilómetros.

Ya han sido doblados algunos coches. Nos anuncian que el Tracta de Bourlier (52) se detiene con averías cerca del kilómetro 13, y momentos más tarde nos dicen que tal coche abandona oficialmente la lucha.

Vuelve a pasar Chiron y el cronometraje señala una velocidad de 149 kilómetros a su paso ante las tribunas.

No desmayan Bourlier, Varzi, Rigal, Palacios, Gouvin ni Vaets, que forzando la marcha de sus coches persiguen a Chiron. Todos ellos consiguen velocidades grandes.

En buena posición, marchando a más de 100 por hora, siguen el Stutz de Leblanc, el Chrysler de Stoffel y el Lancia de d'Orimont.

VARZI SE RETIRA

Cuando tras de Chiron corría, el Alfa de Varzi sufrió la rotura del carter del compresor. La avería no tiene rápido arreglo y el "as" de la casa italiana se ve obligado a anunciar su retirada.

CONTINUA LA CARRERA

El Bugatti de André (37) lleva detenido media hora. Y el "speaker" nos anuncia el resultado de las cinco primeras vueltas:

Categoría B.—Único participante, Leblanc, media realizada 103'544 kilómetros.

Categoría C.—Único participante, Stoffel, media realizada 103'412.

Categoría D.—1. Chiron, media realizada 123'189 km.; 2. Palacios, 112'719.

Categoría E.—1. Bourlier, a 111 km. de media; 2. Rigal, con 109'700.

Categoría G.—1. Manso de Zúñiga (47), con 103 km.; 2. Gregoire (42), con 99'400.

Momentos después Manso de Zúñiga se ve precisado a retirarse por averías.

Al terminar las diez primeras vueltas las velocidades medias conseguidas eran: Chiron, 126'482; Palacios, 114'795; Oscar Leblanc, 102; Stoffel, 103; Bourlier, 119'400, y Rigal, 117'600.

El kilometraje cubierto confirma la ventaja de Chiron, que hasta estos momentos es vencedor absoluto.

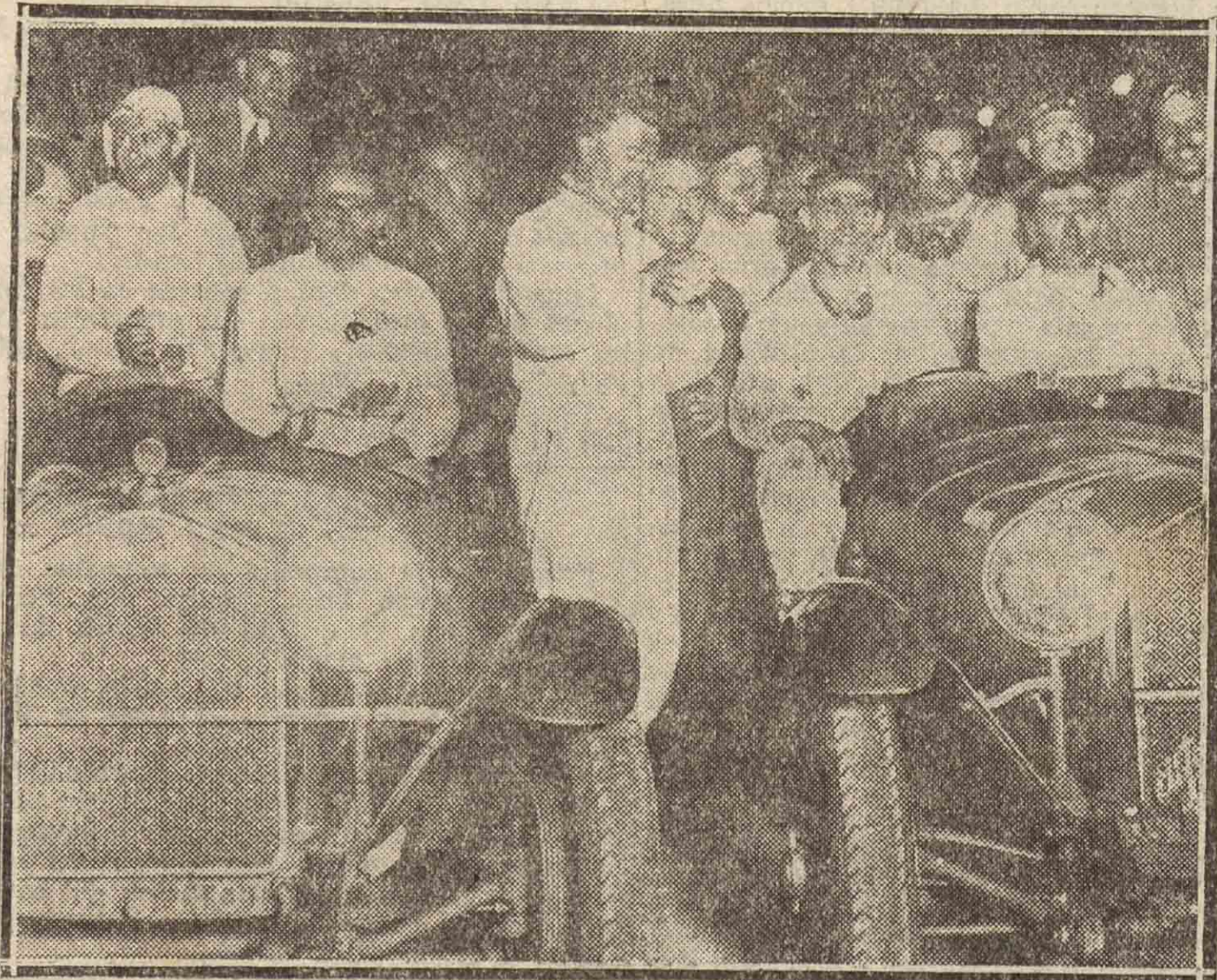
CONDUCTOR QUE PASA

AL HOSPITAL :: :: ::

El Alfa-Romeo de Rigal, que venía conduciendo Zehender, para y Rigal sustituye rápidamente a su coequipier.

Momentos más tarde Colombo es conducido al hospital del Circuito y el doctor Tortosa le cura.

A Colombo le había salpicado gasolina a los ojos y siguió corriendo. Después el escorzo le obligó a ser asistido por el servicio médico. Quince minutos de tratamiento dejaron al notable conductor en condiciones de reanudar la lucha.



FINAL DE LA CARRERA DE LAS DOCE HORAS. — Los vencedores, poco después de la llegada. (Foto Guerequiza.)

DOS HORAS!
Situación general a las dos horas de carrera:

Coche n.º	1.—Cubiertas	11 vueltas.
" 3.—	" 42	"
" 10.—	" 13	"
" 12.—	" 13	"
" 15.—	" 14	"
" 16.—	" 12	"
" 24.—	" 13	"
" 26.—	" 13	"
" 28.—	" 12	"
" 33.—	" 10	"
" 34.—	" 12	"
" 37.—	" 11	"
" 42.—	" 11	"
" 43.—	" 10	"
" 46.—	" 11	"
" 49.—	" 11	"

Retirados: los números 11, 27, 47, 48 y 52. Quedan, por tanto, corriendo sobre el circuito 16 coches, habiendo tomado 21 la salida.

LA DESGRACIA DE LEBLANC

Seguía su curso la carrera. Stutz, Chrysler, Alfa, Bugatti y Tracta reñían, discutiendo palmo a palmo los kilómetros.

Oscar llevaba 20 vueltas y estaba cubriendo su 21. Llega a su "stand" y aprovisiona de esencia, pero la gasolina se escapa y empapa la arena.

Decidido, el guipuzcoano-madrileño se "mete" bajo el coche y sale desesperado. Se le han perdido los tornillos que sujetaban las bridas del depósito de la gasolina, y al perderse los tornillos se han roto las bridas. La avería no es muy importante; pero Oscar dice que si ha de perder una hora en repararla, difícilmente conseguirá después cubrir la media que se le exige.

Se lamenta el corredor español de su mala suerte. "Pensaba—nos dice—cubrir 600 ó 700 kilómetros, para luego aprovisionar, y me he visto sorprendido con que la gasolina fallaba. Extrañado, decidí parar para mirar si faltaba gasolina o si tenía mal el fusible de la nodriza. ¡Mala suerte! ¡Estas averías a mí solo me suceden!"

Patrocinio Benito, la excelente conductora que tan brillante clasificación alcanzó en Madrid recientemente, le animaba a reparar y seguir la prueba; pero Oscar no fué convencido y abandonó la prueba.

Añadía Leblanc que el motor empezaba entonces a marchar admirablemente y que respondía muy bien a los golpes del acelerador. Conviene aclarar que durante la noche anterior a la carrera fué sustituido el motor del Stutz porque no "iba" todo lo bien que se quería. Cuando lo acoplaron temían que se "agarrase", pero los hechos manifestaron que marchaba admirablemente.

Eduardo Landa, el campeón donostiarra,

estaba preparado para sustituir a Leblanc en el volante del Stutz durante tres o cuatro horas. El accidente impidió que aplaudiésemos a Eduardo, pues a buen seguro su intervención hubiese sido brillante.

Cuando el coche número 1 abandonó llevaba 26 kilómetros de adelanto sobre la velocidad que se le exigía. Este dato y el que proporcionó Oscar al afirmar que el motor comenzaba a rendir más, nos inclinan a creer que el Stutz se hubiese clasificado.

LAS VALVULAS DE LOS LANCIA
Los Lancia se paran con alguna frecuencia. Se había retirado el número 11 y nos dijeron que se le había roto el resorte de una válvula.

Después es el 10 el que parece retirarse como su conductor desea. Y curar inquirir la causa de tal fustigamiento, nos explican que la gasolina empleada es demasiado fuerte.

¡CUATRO HORAS!

Situación general a las cuatro horas:

Stoffel	24 vueltas.
Gouvin	25 "
Vaets	21 5
Chiron	29 "
Palacios	24 "
Bourlier	27 "
Rigal	26 "
Colombo	25 "
Navarre	17 "
Gaupillat	21 "
André	20 "
Gregoire	23 "
Ballard	20 "
Duray	22 "
Morán	22 "

Retirados: Leblanc, Blint d'Orimont, Varzi, Rose Itier, Baligan y Bourcier.

Siguen recorriendo el circuito 15 coches.

SE INCENDIA EL BUGATTI DE PALACIOS :: :: ::

Marchaba Palacios admirablemente. De su aprovisionamiento le habían hecho la señal convenida y el 16 iba a parar para tomar gasolina y aceite.

Efectivamente, llega Palacios y se apresura a enchufar la manga al depósito de la esencia. Rebosante el depósito, rociase el coche de gasolina y alguna gota que cae encima del tubo de escape produce el incendio.

Palacios se ve envuelto en llamas. En sus ropas ha prendido el fuego y corre peligro de sufrir horribles quemaduras. Entre-

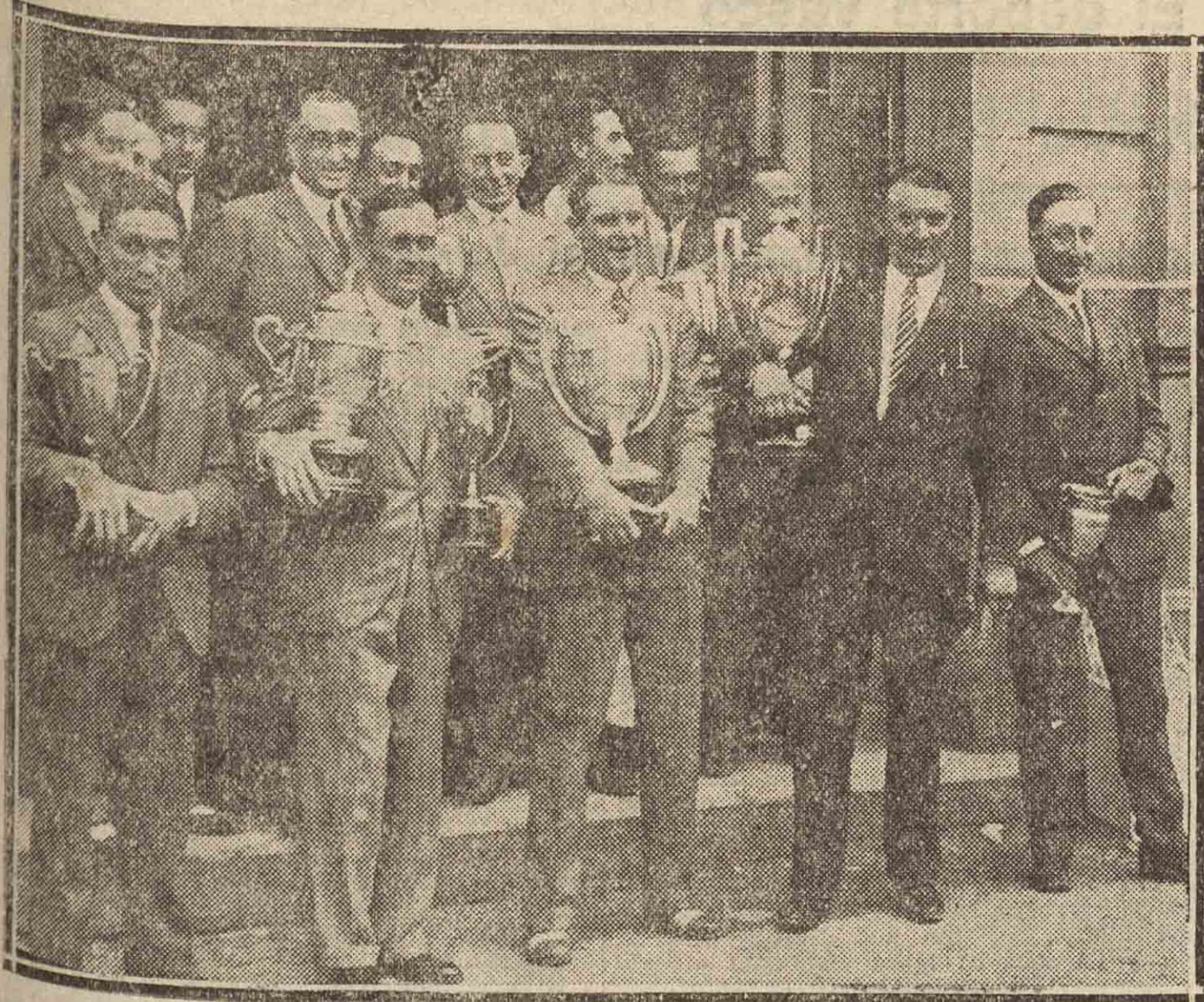


RIGAL
vencedor absoluto, en su "Alfa Romeo", de la prueba de las 12 horas.

(Foto Guerequiza.)

tanto el coche arde y los más serenos evitan que el fuego se propague a los depósitos de gasolina.

Palacios, ayudado por un extranjero, consigue, en menos tiempo del que tarda en reírse, arrancarse a girones la camisa y los guantes, y el servicio de incendios, funcionando con una celeridad y decisión nunca



Los ganadores de premios en el VII Circuito de Lasarte, con los trofeos conquistados. (Foto Guérquiz.)

El momento ha sido de una emoción indescriptible. El público siguió sobrecogido el desarrollo de tan peligroso accidente. La serenidad del servicio de incendios y su rapidez en acudir a sofocar el fuego, merecen algo más que una felicitación. Su intervención quizá evitó ayer una verdadera catástrofe.

CONTINUA MORENES

Después del accidente, a los pocos momentos, calmados los nervios, Morenes prefiere el coche 16 y sale, sustituyendo a Palacios, que ha necesitado ser curado de quemaduras en el brazo izquierdo y en la mano derecha, quemaduras que creemos no tendrán mayor importancia, pero que, desde luego, le impiden continuar la carrera.

La última que tan estúpido accidente haya evitado un triunfo resonante al excelente corredor! Iba cuarto en la clasificación general y las incidencias que más tarde salpicaron la carrera, hubiesen hecho que Palacios, muy probablemente, alcanzase una clasificación magnífica.

SEIS HORAS! OCHO HORAS!

Situación después de seis y ocho horas de carrera:

Stoffen	36 y 51 vueltas
Chiron	42 y 58 idem
Palacios-Morenes	35 y 44 idem
Rigal	40 y 55 idem
Colombo	38 y 54 idem
Navarre	38 y 41 idem
Gaupillat	34 y 47 idem
Gregoire	32 y 44 idem
Ballard	24 y 35 idem

A las deserciones antes anunciadas habia que añadir las siguientes: el "Lancia" de Gauvin, el "Lancia" de Vaets, el "Bugatti" de Bourlier, el "Bugatti" de André, el "Aries" de Duray y el "Rally" de Morán.

Seguían corriendo nueve coches. A mitad de carrera las velocidades medidas conseguidas eran:

Stoffen	102,600.
Chiron	121,740, aunque nos dieron 122,055
Palacios	101,027.
Bourlier	113,500.
Rigal	115,666.
Colombo	112,313.
Gaupillat	95,500.
Navarre	81,800.
Gregoire	92,400.
André	78 kilómetros.

DETALLES SUELTOS

Al cubrir su vuelta 42, Chiron pasó ante las tribunas a 151 kilómetros por hora.

—Lepori, para evidenciar que era digno de ocupar el puesto de Chiron, le substituyó durante una hora y cinco minutos, corriendo ocho vueltas a una velocidad de 128 kilómetros por hora.

—El ganador del Gran Premio de San Sebastián 1929, "hizo" su vuelta 54 a 134,170 y la 55 a 135,214.

—El mismo conductor, cubre su 62 vuelta pasando por Lasarte a 152.

—Al "Tracta" 42 se le rompe el soporte de la rueda de recambio y el piloto se ve obligado a llevarla a su lado, dentro del coche, lo cual, indudablemente, le impide moverse con la necesaria desenvoltura.

—Chiron corrió sin ser relevado durante nueve horas, 12 minutos y 30 segundos.

¡DIEZ HORAS!

Situación a las diez horas de carrera.

3—Stoffen	60 vueltas
15—Chiron	67 idem
16—Morenes	50 idem
26—Rigal	66 idem
28—Colombo	65 idem
33—Navarre	49 idem
34—Gaupillat	55 idem
42—Gregoire	52 idem
43—Ballard	44 idem

Hay que tener en cuenta la distinta calidad de los coches para apreciar que, en estos instantes, resulta interesante la lucha por la inapreciable distancia que separa a Chiron de los "Alfa Romeo".

Entretanto, Stoffen, que no ha sido re-

levado, cubre las diez horas con una regularidad asombrosa.

Los coches de Morenes, de Navarre y de Ballard, será difícil que lleguen a cubrir, en la hora que resta, la distancia que necesitan para ser clasificados.

¡CHIRON SE RETIRA!

¡Mala fortuna la del corredor francés! Todo el día estuvo en cabeza. Realizó una media brillantísima y su carrera fué magnífica desde cualquier punto de vista. Inyectó a la prueba emoción rebasando los 150 kilómetros frente a las tribunas y cubriendo una vuelta a más de 134 por hora.

La luz y el tubo lubricante se pusieron contra él y vencieron a su voluntad y a su entusiasmo.

Llegó, en ardor, hasta a cambiar por completo el alumbrado del coche, pero entonces se acentuó la avería en el aceite y el coche se le incendió. Pudo, fácilmente, dominar el fuego con su extintor y desde el kilómetro 6, donde dejó abandonado su "Bugatti", regresó en bicicleta al "affichage".

El simpático galo se lamentaba de su mala suerte y de que su incalculable esfuerzo y trabajo no hubiesen merecido otro premio.

OTRO INCENDIO

El ya famoso 16 paró, una vez más, frente a los aprovisionamientos y nuevamente prendióse fuego por la parte baja. Sofocado rápidamente el incendio, Morenes decidió retirarse.

FINAL

Durante la última media hora corrieron los "supervivientes" con normalidad y sin que, por fortuna, hubiese que anotar incidente ninguno.

Y a las once en punto de la noche, después de doce horas de incesante rodar, dióse por concluida la carrera del Gran Premio de España, estableciéndose la siguiente clasificación por categorías:

Categoría C.—Número 3, Chrysler (Stoffel), 1.213'561 kilómetros; 3.000 pesetas y copa.

Categoría E.—Número 26, Alfa-Romeo (Rigal), 1.374'468 km.; 3.000 pesetas y copa. Número 28, Alfa-Romeo (Colombo), 1.339 kilómetros 559 metros; 1.500 pesetas.

Categoría F.—Número 34, Bugatti (Gaupillat), 1.121'695 km.; 3.000 pesetas y copa.

Categoría G.—Número 42, Tracta (Gregoire), 1.057'183 km.; 3.000 pesetas y copa.

Copa de S. M. la Reina.—Número 26, Alfa-Romeo (Rigal), 1.374'468 kilómetros.

CLASIFICACION GENERAL

	Coefficientes
1.º—26, Alfa-Romeo (Rigal), copa del príncipe de Asturias	1.282
2.º—28, Alfa-Romeo (Colombo)	1.251
3.º—3, Chrysler (Stoffel)	1.072
4.º—34, Bugatti (Gaupillat)	1.058
5.º—42, Tracta (Gregoire)	1.026

DOS MOMENTOS DE EMOCION

Aparte los ya mencionados, hay que señalar dos incidentes emocionantes.

Próximamente a la una menos cuarto de la tarde, cuando todavía era grande la afluencia de público en Oriamendi, se vió que a la pista salía un caballo, escapado, seguramente, del campo de un caserío cercano, y que comenzaba a correr como loco. Era el instante de calma, cuando por otro lado del circuito corrían los automóviles. De pronto se oyó el ruido de los motores de los coches que se acercaban, y el público se dió cuenta de la catástrofe que se avecinaba, porque el caballo se encontraba detrás de una curva muy cerrada.

Nadie se atrevía a saltar a la pista para sujetar al caballo, hasta que éste quedó como si fuera de cartón. Entonces saltó un curioso y sujetó al animal, justo a tiempo de evitar lo que ya se daba por seguro: el estrellamiento de algún corredor.

En efecto, en aquel momento llegaba el coche que pilotaba Oscar Leblanc, quien se encontró con el caballo ya sujeto. Oscar pegó un formidable frenazo, el coche dió un coleteo terrible, pero pudo ser dominado por su conductor, que siguió la carrera.

A poco llegaban otros dos coches, casi juntos, y uno de los conductores, que vió el ca-

Ciclismo en Azpeitia

El domingo se corre la "Primera Gran Prueba" "Lagún Onak"

La gran carrera ciclista que para el día 2 de agosto ha organizado la Sociedad deportiva local "Lagún-Onak", con el nombre de "Primera gran prueba Lagún-Onak", ha de constituir, sin duda, un éxito completo. El magnífico recorrido, la calidad de los participantes y los importantísimos premios y primas establecidos, hace que la carrera sea de las más importantes.

El itinerario que seguirán los corredores será: Salida de la Avenida de Loyola, continuando por Azpeitia, Cestona, Alzarnazabal, Zarauz, Guetaria, Zumaya, Arrona, Cestona, Azpeitia, Régil, Vidania, Goyaz, Elorriaga, Azpeitia (llegada frente a la Casa Misericordia).

Hasta la fecha se han recibido las inscripciones siguientes:

1. Eusebio Bastida, "Lagún-Onak"
2. Francisco Cepeda, "Dilecta".
3. Luciano Montero, idem.
4. Joaquín Iturri, idem.
5. Juan Valderrey, idem.
6. José Francisco Echaz, independiente
7. José Mardaras, G. A. C.
8. Andrés Arriaga, idem.
9. Antonio Arambarri, idem.
10. Ramón Oñaderra, idem.
11. Felipe Cortazar, idem.
12. Félix Gogénola, idem.

Se han recibido también una subvención de diez pesetas de don Alejandro Orbeago, empresario del frontón Vista-Alegre, y otra de 25 pesetas de don Mario Jea, doctor en Medicina.

Se espera de un día para otro la inscripción de los corredores de la Unión Sportiva de Sans, con Cañardo a la cabeza, que han prometido su asistencia.

Como ven nuestros lectores, la importancia de esta prueba es manifiesta; en ella van a tomar parte todos los "ases" nacionales, que a buen seguro les ha de servir como prólogo de la Vuelta al País Vasco, que comenzará el próximo día 7 de agosto.

Con esta gran carrera buena ocasión se les presenta a los aficionados de la provincia de presenciar la más importante de las corridas hasta la fecha. En el itinerario figura la fuerte pendiente de Vidania y Goyaz, en la que los Cepeda, Montero, Bastida... se emplearán a fondo para coronar el alto y lanzarse cuesta abajo en busca de la meta.

Bastida, "el idolo azpeitiano", se muestra muy optimista, si no sufre la desgracia de los pinchazos, pues confía en el triunfo. Es verdad que a este muchacho le ha perseguido hasta ahora la mala suerte; el pinchazo ha sido para él la fatalidad: una carrera le vimos en que afortunadamente pudo verse libre de cambiar de tubular: la del campeonato ciclo-pedestre, y en ella triunfó rotundamente.

Poco falta ya para este gran acontecimiento deportivo: cuantas inscripciones se vayan recibiendo las iremos poniendo en conocimiento de nuestros lectores. — Argos.

"Lo último, lo más nuevo" siempre en LIBRERIA AURORA (de Aurora Gómez) Calle Fuenterrabía, 17

Los combates de boxeo

Quintín Romero Rojas en Atocha el próximo sábado

El sábado peleará en el campo de la Real Sociedad Quintín Romero Rojas, el célebre peso fuerte chileno. Luchará, porque ha llegado, por fin, a un acuerdo con el promotor, Marino Bidaguren, a pesar de las pretensiones del peso completo suramericano, que ayer fué presentado al público en las tribunas de Lasarte.

Como adversario del americano se tiene a Lete, que en los rings de Nueva York hizo recientemente una breve, pero brillante campaña. Lete no se asusta ya de nadie y rabia por enfrentarse a hombres de fama, para abrirse camino de una vez.

Lo probable es que Romero Rojas resulte un adversario excesivo para el azcoitiarra; pero entra también en lo posible que Lete alcance a su enemigo con un seco mandarriz, y si le alcanza... ¡Adiós fama del vencedor de Sharkey!

Romero Rojas se entrenará en público, y se entrenará con Isidoro, aprovechando que éste quiere prepararse bien para su revancha con Buffi. ¡Pueden ustedes prepararse a ver trabajar a dos hombres con métodos americanos!

La reunión del sábado reúne toda clase de alicientes y hemos de comentarla detenidamente en días sucesivos.

VENDO CASA

en Irún, calle Larrechipi, núm. 12, de nueva construcción, con seis pisos y planta baja y sidrería con ocho cubas con su amplio y hermosísimo patio e inmejorables condiciones. La doy muy barato. Visítele y se convencerán. Para informes, dirigirse a Ricardo Iguñiez, Caserio "Portu Berri". Barrio Bidasoa. IRUN.

Merkiena

En toda clase de MUEBLES ECONOMICOS, siempre encontrarán, los del gusto más refinado y los precios más ventajosos en

MERKIENA, Urbiete, 4. Contado y plazos

Bañero de Urberuaga de Ubilla

MARQUINA (VIZCAYA)

Aguas azoadas, reconocidas sin competencia para las enfermedades del aparato respiratorio. Estará abierto oficialmente del 15 de junio al 30 de septiembre. Servicio diario de automóviles desde Bilbao y triple desde la estación de Deva. Pídanse memorias y guías; se remiten gratis.



En todo tiempo y por sus grandes propiedades nutritivas, el chocolate reemplaza ventajosamente a cualquier alimento.

Exija siempre la marca ELGORRIAGA

ballo, se dió cuenta de lo ocurrido. Había pasado el peligro; pero fueron unos minutos de angustia para el público, que pedía que saliera un comisario con una bandera para que se detuvieran los corredores, a fin de evitar la catástrofe, que de no haber sido detenido el caballo hubiera sido segura.

Otro momento de emoción, también en Oriamendi, fué al cerrar una curva el coche 26, el Alfa-Romeo, vencedor que debía de ir conducido entonces por Vary. Este corredor entró tan cerrado a la izquierda en la curva, y con tanta velocidad, que se le fué el coche. Gracias a su serenidad y a su gran pericia evitó la desgracia. Metió el freno y a continuación todo cuanto daba de sí el acelerador, además de poner en acción el compresor, que tras unos coleteos escalofrantes dominó el coche y siguió la carrera.

A partir de aquel momento, como dándose cuenta del peligro grandísimo que había corrido, siempre que pasaba por aquella curva, hasta la terminación de la carrera, tenía un gesto de saludo cariñoso para la gente, a la que hizo pasar un mal rato.

COMENTARIO BREVE

Dos palabras como comentario. La vic-

toria de los Alfa-Romeo no pudo ser más brillante. Regulares en su marcha, corrieron del principio al fin siguiendo un mismo tren. Fué una pena que Varzi, el tercero de los Alfa, sufriese el accidente que le impidió continuar la carrera. De otro modo, es probable que la marca milanesa hubiese copado los tres primeros puestos.

Merece reseñarse que Chiron, con sus velocidades fantásticas, animó extraordinariamente la prueba.

Ya antes decimos que la regularidad del Chrysler llamó poderosamente la atención. Añadiremos que Stoffel corrió sin relevo las doce horas.

El Bugatti de Gaupillat y el Tracta de Gregoire clasificáronse bien.

Por este año han terminado las organizaciones del Real Automóvil Club de Guipúzcoa. Las dos jornadas han puesto de manifiesto que nada se olvida. Ningún detalle, por nimio que sea, pasa inadvertido para los organizadores. Así, pues, para todos cuantos han intervenido o coadyuvado al éxito indiscutible del VII Circuito vaya nuestro más cálido aplauso. — J. M.

Una notable figura pugilística

Charlando con Quintín Romero Rojas

El mejor boxeador: Sharkey. - Paulino "resibe" mucho y pega fuerte. - Escasez de golpeadores. - Sus proyectos

Un pugilista que llega del Nuevo Continente reúne—como no!—atractivos sobrados para el cronista, que aprovecha la oportunidad de obtener impresiones veraces de cuanto, relacionado con el boxeo, acontece al otro lado del Atlántico.

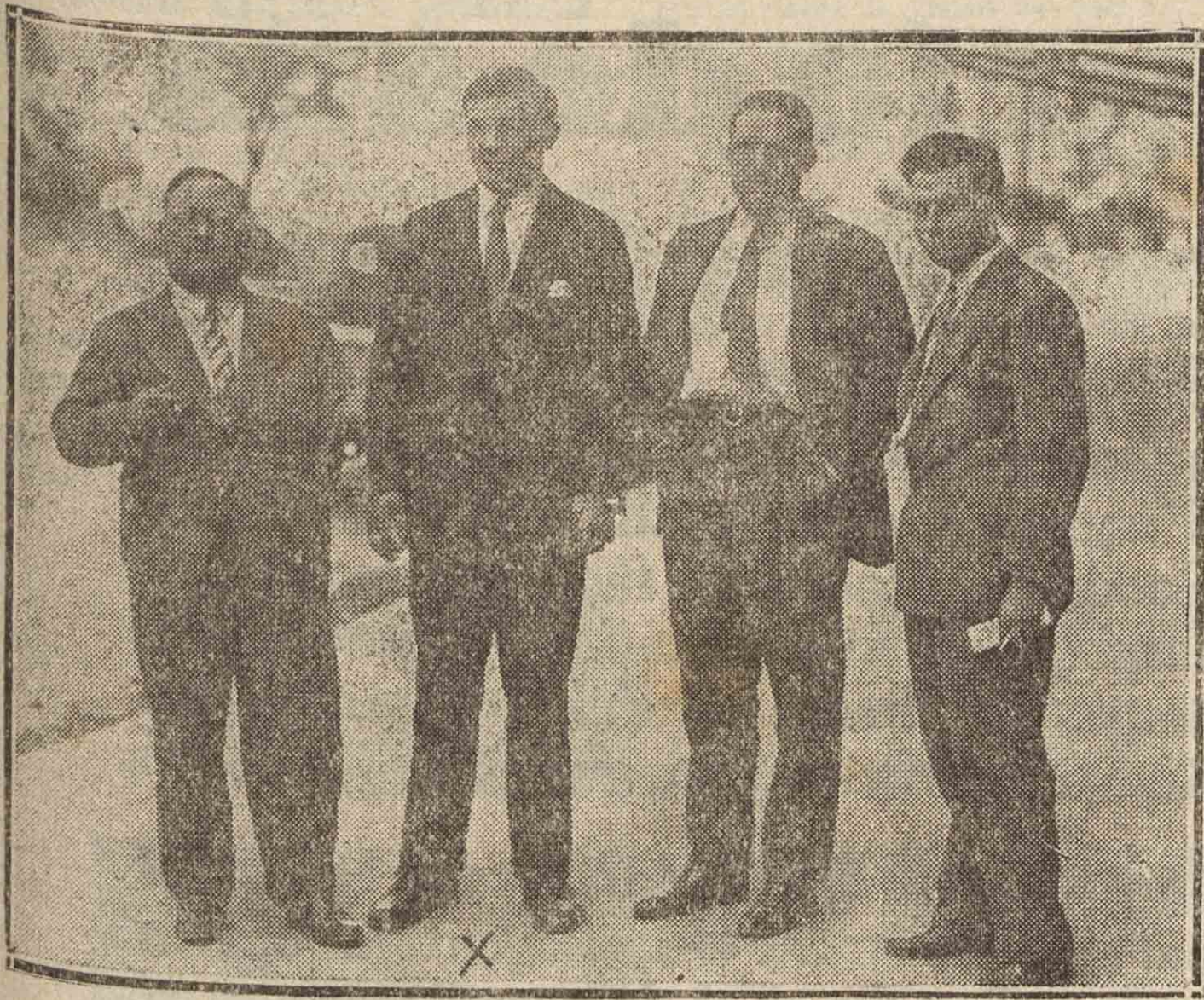
Y con mayor motivo si el llegado se llama Quintín Romero Rojas, hombre bien batido por los «rings»; que se ha pegado con luchadores de clase; que tuvo su época de preponderancia; que goza de un renombre universal, y que el próximo sábado va a disputar un combate, en Atocha, a nuestro paisano Lete.

Hablando con Romero Rojas

Nos ha presentado Marino Bidaguren, el

respecto manifiesta el chileno y termina diciendo:

—Soy íntimo de Frankie Genaro, el campeón mundial de los moscas, y puedo asegurarle que nunca cobró, por un combate, cantidad mayor que 4.000 dólares. El «León de los Andes» ha ganado mucha «plata»; pero se lamenta de que en su época, cuando tenía su mejor forma, quienes le dirigían no supiesen hacerlo bien. «Me tragarón»—termina diciéndonos—porque no sabía inglés y porque tengo esa «confianza» española que nos «hase» creer a todo el mundo. Tuvieron guardada la «plata» durante un año y después me contaron «el cuento del tío». (Esto se traduce por algo así como que le presentaron las cuentas del Gran Capitán.)



El púgil chileno Quintín Romero Rojas (X) con su manager, de Ponthieu; su preparador, Vicente Cardarelli, y nuestro compañero Murguía. (Foto Guerequiz.)

popular promotor. Más tarde, el mismo Romero Rojas intermedia para que saludemos a su representante, De Ponthieu, conocido de nuestro público, y a Vicente Cardarelli, su preparador, un argentino que «conduce» al chileno por Europa.

Romero Rojas es alto y fornido: un tipo atlético. Reune las características del boxeador. La nariz, por completo aplastada, «concuera» con sus ojillos vivaces, adentrados en pronunciadas cuencas. Pómulos muy salientes y amplia boca que muestra un «chicho» completo. Piernas y brazos muy largos.

Y a nuestras preguntas, responde así: —De maquinista, por consejo de un amigo, me convertí en boxeador. Tenía yo «entonces» 23 años, y «hase» nueve de aqueyo».

—¿.....? —Las «chansas» que concluyeron favorables a mí y que mayor «satisfacción» me produjeron las «chise» con Sharkey, a quien derroté. K. O.; con Jack Renault y con Johnny Risico. Recuerdo, en cambio, la pelea que reñí con el italiano Grosso, el cual me quebró el pecho al tercer round y me ganó a los puntos. Estuve ocho meses sin combatir, los menores «esfuerzos» me lastimaban: costábase trabajo respirar bien.

Paulino Uzcudun

Sin insistencia, que no queremos herir su amor propio, solicitamos una ligera impresión acerca del «morrosko» de Régil. —Paulino, ¡ah!—nos dice—, «resibe» mucho y pega fuerte. Yo esperaba que pegase a Smelling. Todavía tendrá ocasión de recuperarse e intervenir en las «chansas» del campeonato.

—¿.....? —El «negocio» es primero que el deporte. Y, además, el campeón, generalmente, elige un «trago amargo»; Tom Heeney era «presa»

Campeón sudamericano

Continúa su charla el chileno y habla de cómo desafió a Luis Firpo; nos dice que hizo propósito el viaje de Francia Sudamérica, pero que el «Toro de las Pampas» tenía otros compromisos que le impidieron aceptar el combate. Fué entonces cuando la Comisión de Boxeo le nombró campeón sudamericano.

¿Se gana mucho dinero en América?

Acercas de las cifras que se atribuyen como pago a los boxeadores, Romero Rojas afirma que es cierto cuanto a los pesos pesados se refiere; pero que los pesos «medianos», y todos aquellos otros que no luchan para el campeonato de todas las categorías, no ganan ni la décima parte de lo que anuncian.

Interviene en la conversación el señor Cardarelli, argentino. Confirma lo que a este

Los boxeadores americanos

Todos ellos son buenos. Y en América, asegura Romero Rojas, los pugilistas se cuidan mucho más que en Europa. Aquí la vida tiene más vicios y el ambiente es de una mayor frivolidad. Por eso se estrellan «allá».

El boxeador americano, sin que ello presente para él «sacrificio» extraordinario, se cuida siempre, aun cuando no tenga pelea. Los europeos no «hasen» eso.

—¿.....? —¡Sharkey es el mejor boxeador!—lo dice sin titubeos y con cierto entusiasmo.

Después, el reciente rival de Jack Taylor nos habla de su último combate, que fué muy duro, y que cree ganó sobradamente, pese a que el negro luchó muy sucio, agarrándose constantemente y haciendo todas las entradas «con la cabeza».

Su forma y sus proyectos

Hacia unos meses que no boxeaba y ahora, tras su pelea con Taylor, se encuentra admirablemente. «Trabaja» un poco hoy y desde mañana comenzará su preparación para el combate del sábado.

Piensa recorrer triunfalmente Europa y hacer un poquillo de «plata».

J. M.

La Vuelta de Francia

El belga De Waele es el vencedor

Pero también ganó Frantz; ya que fué el ganador de la última etapa. - El español Cardona se clasificó cuarto

Con una mañana gris, hace un mes, ciento cincuenta y siete corredores sonrientes y confiados salieron del Vesinet. Sólo sesenta regresaron ayer, después de haber cumplido su misión hasta el final; los otros, a los que la mala suerte acechaba, se dispersaron por todos los puntos de Francia, y no sin emoción evocamos hoy la figura dolorosa de algunos de ellos cuando, vencidos por la suerte, abandonaban la carrera. Los que se han librado de la mala suerte, los que ayer, en el Parque de los Príncipes, recibieron el homenaje de un gentío delirante, han recorrido cerca de 3.500 kilómetros. Por las carreteras de barro y de alquitrán, por los caminos polvorientos y quemantes, a fuerza de una voluntad firme, feroz, han llegado al término que se habían fijado; y si sus esfuerzos sobrehumanos ninguna ventaja reportan al deporte, porque éste solicita toda la exaltación y toda la amplitud del ser y no el sufrimiento, no dejan, sin embargo, de ser admirables. ¿Hemos de volver a las peripecias de esta vuelta? ¿Para qué? Recordemos sencillamente que este año un francés podía ganar la Vuelta de Francia: éste era Fontan. De él queremos hablar, del bearnés a quien cuando iba a la cabeza de la clasificación general le sobrevino una trágica aventura; sin el estúpido accidente que poco después de la salida de Luchon le privó de su máquina, el que fué bautizado con el remoque de «rev de la montaña» probablemente hubiera sido el vencedor. En cuanto él hubo abandonado, la partida fué fácil para los belgas. Como el luxemburgués Frantz no estaba en posesión de todas sus facultades, De Waele y Demuyssere, regulares, precisos, llevaron la rueda en compañía del italiano Pancera. Creíamos nosotros que estos tres hombres se lanzarían a una lucha sin cuartel; pero nuestras esperanzas se vieron defraudadas, y ya hemos visto lo fastidiosa, lo aburrida que ha sido en su final la vigésimatercera Vuelta de Francia.

Sin embargo, puede decirse que ésta nos ha descubierto un corredor de gran clase: Benito Faure, que demostró poseer asombrosas cualidades de escalador y ganó la difícil etapa Cannes - Sospel - Niza. Puede decirse que el minúsculo corredor—no mide más que un metro y 55 centímetros—es un gran campeón. Ya está lanzado, y podremos predecir que las Casas que hace tres semanas le desdaban, tratarán ahora de llevárselo a precio de oro. La gran competición, además, nos ha confirmado las brillantes cualidades de Van Ryselberghe, el benjamín de la Vuelta, que no tiene más que veinte años y medio; de Cardona, de Demuyssere, de De Waele, del italiano Pancera y de su compatriota Crippa, que abandonó antes de emprender las etapas de montaña, pero de quien puede decirse que posee el estilo del malogrado Botteccchia. Crippa irá lejos, y si le volvemos a ver el año próximo, podemos estar seguros de que hará hablar de él.

Estos son los hombres que nos han parecido más interesantes, pero también deben ser citados los que no tuvieron suerte, las víctimas. Moineau, el muchachote de Clichy, que, herido, se vió obligado a abandonar la carrera en Estrasburgo; Bellenger, el veterano que corría su octava vuelta y nos juró que esa era la última—nos abandonó en el Galibier, con las rodillas ensangrentadas—; Van Slembrouck, el siempre alegre, que también se fué, así como los hermanos Le Drogo, fatigado, extenuado, sin poder avanzar; Dossehe, Aimé, Deolet, Huot, enfermos, y tantos otros que componían el gran ejército de los turistas «rouliers», tantos otros casi anónimos... Los que sufrieron no disfrutaron ayer del honor del homenaje, que también ellos merecían porque fueron bravos, valientes y desgraciados, y seguro estoy de que ayer la muchedumbre vibrante de París asoció al éxito de sus ídolos a los que allí no estaban.

A. Le Bret.

Teatro del Príncipe El jueves 1.º de Agosto
— SENSACIONAL ESTRENO CINEMATOGRAFICO —
de la cinta que con todo detalle reproduce el reciente combate de boxeo

UZCUDUN - SCHMELLING

(En taquilla se admiten pedidos de localidades.)

MAQUINARIA MODERNA para TRABAJAR la MADERA

Guilliet Hijos y C.ª (S. A. E.)

ESPERA LA VISITA DE USTED EN LAS EXPOSICIONES DE

SEVILLA

BARCELONA

Pabellón de Maquinaria, «stands» 756 al 763 y 772 al 779.

Palacio de Textiles, grupo IV, núm. 14 y Palacio Meridional, grupo A, números 33 y 34.

Únicos representantes para Guipúzcoa, Alava y Logroño

Portal y Moro

Buen Pastor, 4.-Telf. 10.902 SAN SEBASTIAN

La llegada al parque de los Príncipes, de París, final de la vuelta a Francia, fué la siguiente:

Frantz, en 12 horas 19 minutos y 19 s. En el mismo tiempo que Frantz llegaron en pelotón: Pelissier, Bonduel, Benoit Faure, Cardona, Demuyssere, Rebray, Bidot, A. Magne, Louesse y Delannoy.

Vervaecke, 12-19-49.

Ledueq, 12-19-55.

Chene, 12-20-50.

Govaert, mismo tiempo.

Van Ryselberghe, mismo tiempo.

P. Magne, 12-20-59.

Aaverne, mismo tiempo.

Pancera, mismo tiempo.

Dewaele, 12-20-50.

Gregoire, mismo tiempo.

Lebas, mismo tiempo.

Touzard, mismo tiempo.

Prévost, 12-21-45.

Perrain, 12-22-25.

Encrine, 12-22-45.

Bariffi, 12-24-18.

H. Denis, 12-24-55.

Van Bruaene, 12-25-48.

Boisselle, 12-26-38.

Neuhard, 12-26-44.

Innocenti, mismo tiempo.

Pomposi, mismo tiempo.

Bérardi, mismo tiempo, hasta al número de 50 corredores.

CLASIFICACION GENERAL

1. H. Dewaele (belga), en 126 horas, 30 minutos y 14 segundos.

2. Demuyssere (belga), 187-11-23.

3. Pancera (italiano), 187-13-36.

4. Cardona (español), 187-37-1.

5. Frantz (luxemburgués), 187-37-15.

6. Delannoy (belga), 187-45-24.

7. Antonin Magne (francés), 187-47-15.

8. Vervaecke (belga), 188-40-54.

P. Pierre Magne (francés), 188-42-13.

10. Rebray (belga), 188-57-4.

11. Ledueq (francés), 189-4-6.

12. Bonduel, 189-31-51.

13. Louesse, 189-32-13.

14. Van Ryselberghe, 189-15-15.

15. Benoit Faure, 190-20-1.

16. Bidot, 190-20-41.

17. V. Bruaene, 190-5-9.

18. Govaert, 190-33-39.

19. Bouillet, 191-47-6.

20. Neuhard, 192-24-27.

21. Taverne, 192-27-54.

22. Chene, 192-39-22.

23. Pomposi, 192-31-9.

24. Merviel, 192-44-17.

25. Pelissier, 192-50-5.

26. Leloup, 193-10-6.

27. Innocenti, 193-13-6.

28. Perrain, 194-41.

29. Berton, 195-25-5.

30. Gregoire, 196-39-30.

— La auténtica —

LIBRERIA AURORA (de Aurora Gómez)

está en calle Fuenterriá, 17

Ni es sucursal, ni tiene sucursales

Au Printemps, de París

Estos almacenes tienen el honor de participar a su distinguida clientela, que a partir del primero de agosto próximo, su representación en Irún y Hendaya, será ostentada por los señores J. B. Pardo & Fills, de Hendaya, quienes efectuarán las mismas operaciones y en los mismos locales que sus antecesores.

Pérdida

de un reloj cronómetro, entre Oriamendi y Recalde. Se gratificará su entrega en la Comisaría de Vigilancia.

EL EXITO MAYOR registrado en la venta de **BALANZAS AUTOMATICAS** ha sido alcanzado por



BALANZAS Y APARATOS Sast
Paseo de Colón, 5 SAN SEBASTIAN

MAR Y PUERTOS

EN LA PESCADERIA

*Merluza de primera, 1.811 kilos, de 4,65 a 6,15 pesetas; ídem mediana grande y pequeña, 354, de 4,05 a 4,95 y de 3,10 a 3,90; ídem francesa, 200, de 3,90 a 5,00; pesadilla de bou y de pareja, 11.806, de 2,30 a 2,60 y de 1,40 a 1,60; gallos, 1.555, a 2,35; besugo de arrastre, 15, de 2,00 a 2,30; bacaleo fresco, 48, de 1,25 a 1,75; cabras, 171, de 1,15 a 1,35; congrio grande, 155, de 2,15 a 3,05; atún, 3.672, a 1,40; sapos, 1.623, de 0,90 a 0,90; chicharro grande, 65, de 0,30 a 0,50; panchos, 60, de 1,40 a 1,70; martines, 39, de 1,40 a 1,60; ordinarios, 1.895, de 0,20 a 0,40; cabezas de merluza, a 1,50; langosta, 543, a 7,00 pesetas.

LA PESCA EN PASAJES

Descargado en Muelles y Almacenes de Pasajes de San Pedro:

Dejado en Pasajes.—Chicharros, 52 kilos; salmonetes, 2; lenguados, 60; panchos, 29; variado, 3.478.

Dejado en Pasajes y exportado.—Paneas, 238 y 27 kilos; merluza, 938 y 140; pesadilla, 6.982 y 2.278; sapos, 1.189 y 447; gallos, 838 y 77; potas, 242 y 150.

MOVIMIENTO DE BUQUES EN PASAJES

No se registraron entradas.

Salieron: Torpederos números 2, 7, 9 y 10, y el vapor "Ayala-Mendi", para Bilbao, con carga general.

LAS MAREAS

Primera pleamar, a las 10,16 de la mañana; segunda, a las 10,47 de la noche.

Horas de bajamar, a las 3,35 de la madrugada y 4,13 de la tarde.

Los cólicos nefríticos más pertinaces y dolorosos se curan radicalmente con el

AGUA DE ALZOLA

LA HORA

especialidad en composuras de toda clase de relojes. Garantizo todos mis trabajos.

MIRACRUZ, 28. - Teléfono 14-8-67 -
(Frente a la Iglesia de San Ignacio)

Pablo Gastaminza

Tratamiento de la blenorragia y de sus complicaciones en el hombre y en la mujer, por el procedimiento del doctor Roncayrol (corrientes de alta frecuencia).

CHURRUCA, 2, 1.º -
Tlf. 20-78. - Consulta de 10 a 1 y de 3 a 6

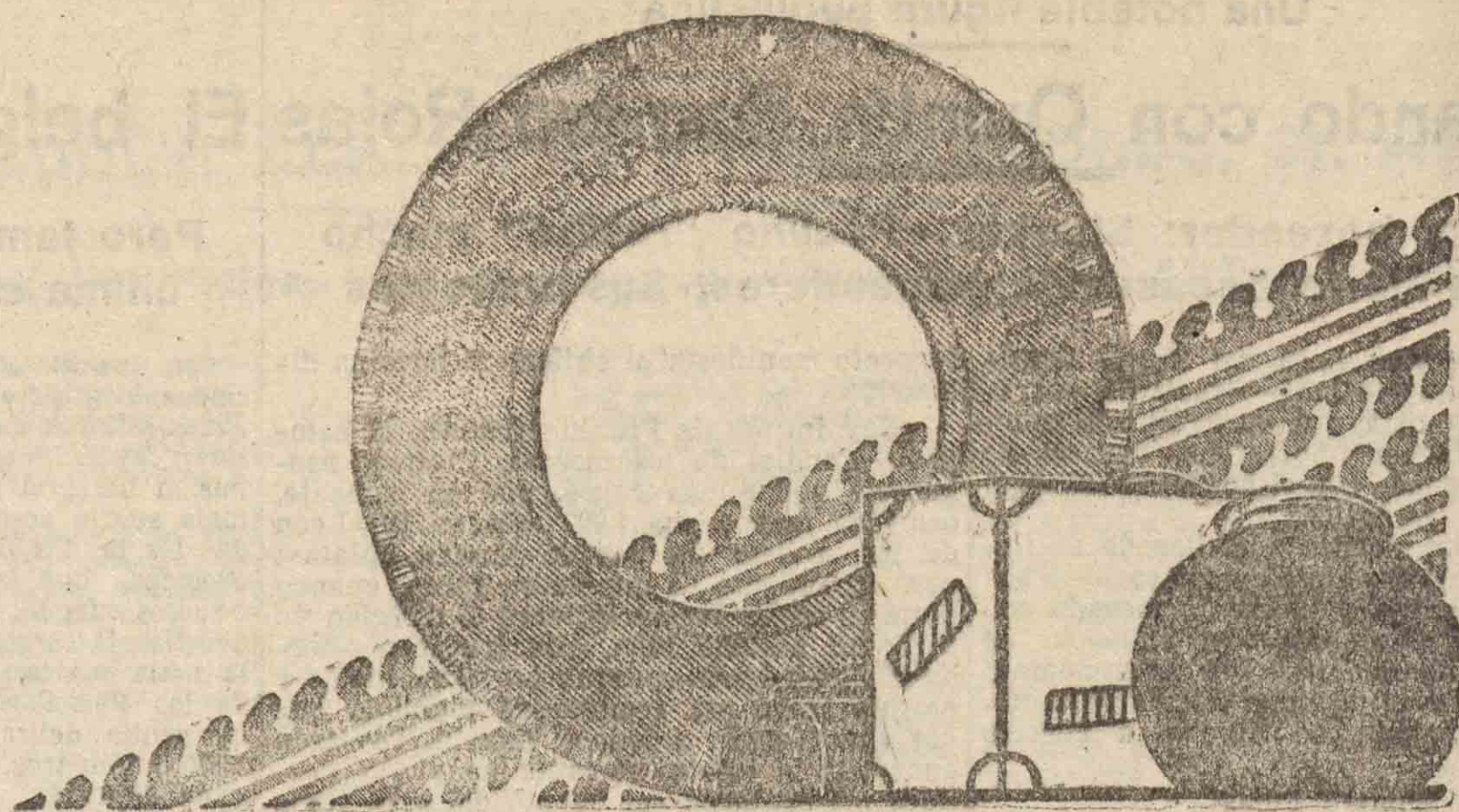
Liquidamos
géneros
por valor de
800.000
ptas.

14000 prendas
Impermeables
- peso pluma -
TRINCHERAS
Gabanes
- - de Cuero

ARTICULOS DE PRIMERISIMA CALIDAD, A PRECIOS ASOMBROSOS

Alameda, 1

BAJOS DEL HOTEL VICTORIA
PALACE
(Frente al teatro Victoria Eugenia)



La alegría de sus excursiones

no será turbada por reventones anormales si equipa Ud. su coche con neumáticos Goodrich. Sino, será fácil que tenga que cambiar algún neumático, y que incluso tenga que hacer alguna reparación no siempre con tiempo agradable.

Que importa el sitio donde vaya! en todas partes encontrará Ud. el agente Goodrich cuyo único fin es el de complacerle.

GOODRICH

SUCURSAL EN
BARCELONA:
Balmes, 47

CASA CENTRAL EN
MADRID:
Sagasta, 21 y 23

SUCURSAL EN
SEVILLA:
Marqués de Paradas, 18



"CUBIERTAS GOODRICH" Las mejores del mundo y las más económicas
Pedid condiciones y garantías a CLAUDIO ELICHOUI, Miracruz, 30 - Teléfono 1-40-60
SAN SEBASTIAN

Reumáticos

La Litina les es la salud!

Es menester haber pasado por aquella tortura que son los reumas, para concebir el júbilo de los reumáticos cuando se ven libres del terrible mal. Por eso les aconsejamos como régimen de lo mejor que usen con regularidad

LITHINÉS del D. GUSTIN

gracias a los cuales obtendrán un agua mineral alcalina y litinada que empleada constantemente, les permitirá considerar con confianza lo porvenir.

DE VENTA EN TODAS PARTES

Depósito general: Mallorca, 313. Barcelona.

NOTICIAS

Las Bolsas

Últimas cotizaciones
*** registradas ***

UNION ARTESANA.—Habiendo visto la Junta directiva de esta Sociedad que aún no han sido presentadas todas las facturas de la última fiesta taurina que celebró el pasado mes de junio a beneficio de la Santa Casa de Misericordia y Hospital de San Antonio, se hace saber por medio de estas líneas, a cuantas personas tengan alguna cuenta pendiente de cobro con motivo de dicho festival, que con el fin de poder hacer la liquidación de la misma envíen sus facturas antes del día 5 de agosto próximo, pues pasada dicha fecha se considerará como donativo el importe de las facturas que no hayan sido presentadas para dicho día.

EL ANIVERSARIO DE «LA MARIPOSA».—Esta Sociedad celebrará mañana, miércoles, festividad de San Ignacio, su VII aniversario con una jira a «Gure Borda», de Lezo, en cuyo pintoresco lugar tendrá lugar un banquete, a la una y media.
Durante el día se celebrarán diversos festejos, y terminará el día con un brillante baile en los locales de la Sociedad.

SOCIEDAD «UMORE-ONA».—Igual que en años anteriores, la simpática Sociedad de allende el puente se prepara dignamente para celebrar su grandiosa romería vasca, que este año se celebrará el 4 de agosto próximo, en los terrenos y anexos de los Campos Elíseos de Martutene.

Amenizarán el desfile por la ciudad y la romería en Martutene, tres bandas de música, tamborileros, acordeonistas, la famosísima «trixi-trixa» de Elgoibar e incluso la clásica chalapa. También se celebrarán todas clases de juegos del país vasco.

Las invitaciones para los socios se encontrarán a su disposición a partir del jueves, 1 de agosto.

HERIDO EN AGRESION.—En la Casa de Socorro recibió asistencia Félix Roncal, de 34 años, que presentaba una herida leve en la cabeza, producida en agresión con un palo.

ZOTAL

Para higiene pública

REGISTRO CIVIL.—En el día de ayer se hicieron las siguientes inscripciones:
Nacimientos. — María Galvete Fernández, Isidoro Uralde Echeveste.
Defunciones. — José Izaguirre Icazategui, José López Fernández, Cayetano Iurrioz Aizpúrrua, Micaela Zugasti e Inciarte.

575 Ptas. en cuatro plazos.
Un modelo para cada negocio

200 AÑOS DE ÉXITO/ ROTUNDO/ DE LAS BALANZAS

AVERY

demuestran su superioridad sobre las similares



LAS MAS EXACTAS/
LAS MAS SENSIBLES/
LAS MAS BARATAS

Referencias en plaza y que emplean tan famosas balanzas hace más de ocho años, a completa satisfacción: Sres. Arrieta y Garagorri, D. Rufino Yanci, D. Francisco Cortadi, D. José Quincoces, D. J. M. Irastorza, D. Manuel Cardona, D. Gregorio Casla, don Dionisio Aldanondo, D. Lorenzo Errandonea y otros muchos, tanto en esta plaza como en la provincia.

Representación exclusiva para Guipúzcoa
AUXILIAR MERCANTIL ESPAÑOLA
Zurita, 9 — ZARAGOZA

Agentes para Guipúzcoa
FERMIN ORTEGA
MORAZA, 5
San Sebastián — Teléfono 13.418

Curación de las hernias

Interesa saber Que el reputado y peritísimo ortopedista de Barcelona, con nombre oficialmente registrado, señor Torrent, estará en San Sebastián y en el Hotel Europa únicamente el próximo viernes día 2 de agosto, y recibirá a todas las personas que estén quebradas y quieran curarse con sus tan notables aparatos, que son indiscutiblemente lo mejor que existe y se conoce, porque dan salud y vida. Hombres, mujeres y niños, deben usarlos. Miles de curados, agradecidos, los pregonan. Infinidad de eminencias médicas los prescriben, como muchos son también los médicos que para sus propias hernias, con gran satisfacción, los usan. Ahorran salud, tiempo y dinero. Ni abultan ni molestan, adaptándose como un guante. No hay un más allá, siendo, por tanto, el remedio sublime, práctico y seguro, de todos los herniados. Rechazad siempre todo aparato que no sea del especialista señor Torrent, de nombre oficialmente registrado. Acudid siempre a dicho acreditado ortopedista; no dejéis de visitarle y tened muy presente que se hallará en San Sebastián y en el Hotel Europa únicamente el próximo viernes día 2 de agosto.

NOTAS.—En Bilbao el día 1, en el Hotel Marfio; en Tolosa, el día 3, en el Hotel Cielo-Grande, y en Pamplona, el día 4 en el Hotel Pirineos.

TALLERES Y DESPACHO EN BARCELONA: UNION, 13, CASA TORRENT

Bolsa de Madrid

FONDOS PUBLICOS

Interior 4%.....	75,50
Exterior 4%.....	84,50
Amort. 4% viejo.....	78,00
5% 1920.....	93,00
5% 1926.....	101,25
5% 1927 exento.....	101,60
5% 1927 con imp.....	89,95
1928.....	91,15
Deuda Ferroviaria 5%.....	100,75

VALORES ESPECIALES

Cédul. B. Hipot. 4%.....	92,80
5%.....	100,50
6%.....	111,90
Cédul. Argentinas 6%.....	2,86

ACCIONES

B. de España.....	572,00
Central.....	206,00
Hispano Americ.°.....	290,50
Español de Crédito.....	479,00
Hipotecario.....	500,00
Español Río Plata.....	241,00
Duro-Felguera.....	89,00
Tabacos.....	235,00
Minas del Rif.....	682,00
Ferrocarril del Norte.....	615,00
Alicante.....	549,00
Metro Alfonso XIII.....	185,00
Azucareras preferentes.....	160,00
ordinarias.....	72,00
Explosivos.....	1194,00
Hisp.° Amer.° Elecdad.....	715,00
Mengemor.....	271,00
Hidroeléct.° Española.....	200,50

Bolsa de New York

FONDOS PUBLICOS

Bélgica 6% 1955.....	101 1/4
Canadá 5% 1952.....	101 5/8
Chile 8%.....	100 1/2
British 5 1/2% 1937.....	102 1/2
Holanda 6% 1954.....	000 0/0
Noruega 6% 1944.....	102 0/0
Suiza 5 1/2% 1946.....	105 1/8

ACCIONES

American Smeltin.....	107 7/8
-----------------------	---------

Bolsa de París

FONDOS PUBLICOS

Exterior Español 4%.....	350,00
Deuda Fran.° 3%.....	75,15
4% 1918.....	91,90
5% 1920.....	125,80
6%.....	103,80
192.....	111,30

ACCIONES

B. de Francia.....	24500,0
Crédit Lyonnais.....	5210,00
B.° Francés Río Plata.....	1240,00
M. Z. A.....	1245,00
Río Tinto ordinarias.....	6545,00
De Beers.....	1568,00
Goldfields.....	534,50
Tharsis.....	676,00

OBLIGACIONES

Crédit Natl. 5% 1919.....	577,00
6% 1923.....	554,00
F.C. Norte Esp.° 5% 1.ª.....	1540,00
M. Z. A. 3% 1.ª.....	1256,00

Bolsa de Londres

FONDOS PUBLICOS

Exterior Español 4%.....	70 1/2
Consolidado 2 1/2%.....	54 0/0
War Loan 5% 1929-47.....	100 11/16
Funding Loan 4% 1960.....	85 5/8
Victory Bonds 4%.....	91 0/0
Japón 4% 1905.....	95 1/2
5%.....	84 7/8

ACCIONES

Río Tinto.....	52 1/2
Royal-Dutch.....	52 0/0
Shell Transport.....	49 1/16
Mexican Eagle, ords.....	0-14-3

OBLIGACIONES

Cédul. Argentinas 6%.....	45 0/0
---------------------------	--------

CAMBIO INTERNACIONAL

Francos.....	26 95	Libras esterlinas.....	33,27
Liras.....	36,00	Reichsmark.....	164,00
Francos belgas.....	95,60	Pesos argentinos.....	284,00
Dólares.....	6,855	Francos suizos.....	132,10
Pesos Chilenos.....	0,82		

Compañía naviera SOTA Y AZNAR

SERVICIO RAPIDO DE PASAJES A BARCELONA EN 12 DIAS

El viernes, 2 de agosto, saldrá del puerto de Pasajes el buque-motor

"ALTUBE-MENDI"

admitiendo carga para los puertos de VIGO, SEVILLA, MALAGA, ALICANTE, VALENCIA y BARCELONA

SERVICIO ORDINARIO. El lunes 5 de agosto, saldrá de Pasajes el vapor

"Artxanda-Mendi"

admitiendo carga para los puertos de SANTANDER, GIJON, MUSEL, FERROL, CORUNA, VILLAGARCIA, VIGO, SEVILLA, BONANZA, HUELVA, CADIZ, MALAGA, ALMERIA, CARTAGENA, AGUILAS, ALICANTE, VALENCIA, SAGUNTO, TARRAGONA y BARCELONA, y con transbordo para ISLA CRISTINA, AYAMONTE, ALGECIRAS, CEUTA, MELILLA y ADRA.

Para fletes e informes, dirigirse a sus consignatarios:

Sres. HIJO DE JULIAN DE SALAZAR, S. en C.
PASAJES.—Teléfono 50-27

Academia de corte Sagardoy

En esta academia pueden las discípulas aprender a cortar, coser y probar toda clase de prendas fantasía y sastre. Habitaciones separadas para señoritas. También pueden aprender solo a cortar en quince días ropa blanca y color de señora, caballero y niños. Calle de Urbieto, 58, segundo (frente a Bellas Artes.)

Se vende por subasta

a pliegos cerrados en el despacho del procurador de San Sebastián don Angel Arizmendi, calle Príncipe, 35, cuarto, donde se facilitan condiciones y títulos el pesquero que fué de Gijón "PIRARINA" de 21 metros de eslora 55 toneladas.
Los pliegos se abrirán el 10 de agosto a las cinco de la tarde.

PARA Medias y calcetines

Vda. de VICENTE MERINO

El mejor surtido y el más económico
— NARRICA, 6 —

VINOS SUPERIORES

ALMACEN DE

JUAN GABARAIN

Teléfono 1-40-52

Calle 31 DE AGOSTO, núm. 38

Servicio a domicilio

HERIDAS, LLAGAS, QUEMADURAS, SABAÑONES, etc.

se curan rápidamente con el poderoso antiséptico cicatrizante TAFETAL LIQUIDO «JEIL». Evita contagios exteriores permitiendo lavarse y utilizar la parte dañada. Pta. 1,00 tubo encarnado. — En Farmacias y droguerías. AGENTE GENERAL: N. SALIES, Apartado 199. BARCELONA.—Representante en SAN SEBASTIÁN: R. ORTEGA, Prim, 4

Del Municipio y de la ciudad

SIN NOTICIAS

El alcalde, al que no pudieron ver los reporteros a la hora de costumbre, les dejó un recado diciendo que no tenía noticia alguna que comunicarlos.

El Sr. Beguiristain estaba invitado, así como las demás autoridades, a la inauguración del nuevo restaurant establecido en el monte Ulía.

HERNIADO

CUIDESE USTED RACIONALMENTE

Personas eminentes y numerosos médicos han comprobado por sí mismos que con las aplicaciones C. A. BOER se obtiene una reducción progresiva y definitiva de la HERNIA. Estas aplicaciones son hechas, especialmente de acuerdo con las características que presenta cada HERNIA, descartando inmediatamente todo peligro de estrangulación sin alterar en nada la vida normal del paciente. Los Aparatos C. A. BOER, obligan suavemente a que los intestinos ocupen su lugar en el abdomen y al quedar libres las paredes lesionadas, la naturaleza cumple su misión reparadora, fortalece los tejidos y termina con la desaparición radical de la HERNIA. Prueba convincente de ello son los testimonios públicos de miles de personas, a quienes, como a las que abajo firman, ha devuelto la salud el Método C. A. BOER.

Logroño, 10 de mayo 1929. Sr. D. C. A. BOER, BARCELONA. Mi distinguido amigo: Gustoso le dirijo la presente para testimoniar que en muchos casos de hernias he podido comprobar que los Aparatos C. A. BOER son una segurísima protección contra la estrangulación y que, por otra parte, aplicados según su método, los considero como elementos muy eficaces de un tratamiento racional para llegar a la curación de las mismas. Considerando como un deber recomendar los aparatos C. A. BOER, le autorizo a publicar mi carta reiterándole afectuosamente s. s. y amigo, Anastasio MATEO, médico, Muro del Carmen, 8, en LOGROÑO.

"CALAHORRA, 14 de mayo de 1929.—Sr. D. C. A. BOER, Ortopédico, BARCELONA.—Muy señor mío: Doy a usted las gracias por el feliz éxito obtenido, gracias a los excelentes Aparatos del Método C. A. BOER, los cuales me han curado de la hernia que venía padeciendo desde hace muchos años. Su afemo, s. s. P. LUIS REDONDO, Convento de los Padres Agustinos, en CALAHORRA (Logroño)."

HERNIADO No vacile usted más perpetuando su mal-estar. Su interés exige cuidados racionales para su HERNIA. Déseles usted cuanto antes. Visite al eminente ortopédico en:

Miranda de Ebro, viernes 2 agosto, Hotel Troconiz.

MADRID, domingo 4 y lunes 5 agosto Hotel Inglés.

SAN SEBASTIAN, miércoles 7 agosto, HOTEL EUROPA.

Bilbao, viernes 9, Hotel Inglaterra.

Vergara, domingo 11 agosto, Hotel Idarreta.

Guernica, lunes 12, Hotel Comercio.

Durango, martes 13, Hotel Miota.

Villafranca Oria, miércoles 14 agosto, Hotel Urteaga.

C. A. BOER, especialista herniario — Pelayo, 60.—BARCELONA—

¿SE ACUERDA USTED DEL GRAN CAFE de la MARINA de ZARAUZ

Pues sigue siendo el indispensable entre el público selecto por su esmerado servicio y espléndida situación.

Aceros al horno eléctrico

en piezas moldeadas, para automóviles, vagones, locomotoras, buques, molinos, trituradoras y maquinaria en general.

JOSE DE ORUETA

Sucesor de Arrieta y Compañía.—RENTERIA



PRECIO POR INSERCIÓN
-- UNA PESETA --

ANUNCIOS ECONOMICOS

INFORMANDO LA ADMS.
-- 1,25 PESETAS --

A COMER económico; abonos y meriendas. Restaurant Euskalduna; Príncipe, 5.

A COMER buenas salsas en la sidrería Ayes-tarán; sidras del país, chacolí y vinos de todas marcas. Esterlines, 8. Teléfono 1-32-26.

ADMITENSE viajeros en pensión; precios especiales para familias; trato esmerado. Calle del Príncipe, 19, segundo.

AGENCIA Altuna. Se alquilan pisos, villas para la temporada de verano. Informarán: Fuenterrabía, 13, primero.

AGENCIA B. Pastor. Dispongo 500 casas todo; familias forasteras, población, pensiones, hoteles; necesito camareras, pinchas.

AGENCIA B. Pastor. Necesito buenas cocineras, doncellas, niñeras, bares, amas secas, nodrizas, para todo. Telf. 1-13-06.

AGENCIA B. Pastor necesita nodrizas, criar casa padres; grandes sueldos, familias distinguidas. Dispongo nurse. Telf. 1-13-06.

AGENCIA B. Pastor. Necesito nodriza criar casa padres; amas secas, buena presencia; niñeras y para todo.

AGENCIA B. Pastor ofrece mozos comedor, choferes, lavacoches, ayudas cámara, ayudantes cocina, botones, dependientes.

AGENCIA B. Pastor. 750 plazas verdad diariamente, dentro, fuera. Gratis las informaciones. Teléfono 1-13-06.

AGENCIA de Juana Ayala. San Bartolomé, 5. Ofrece muchachas para todo, cocineras, doncellas, todo personal doméstico. Telf. 13.408.

AGENCIA Plaza Escuelas, 5, ofrece muchachas para todo; cocineras, doncellas y todo personal doméstico. Teléfono 1-21-91.

ALMONEDA. Comedores nuevos de ocasión. Valor 1.500, por 650; piano, reloj, camas, colchones. Agencia San Julián. Camino, 4.

ALQUILANSE dos gabinetes, derecho cocina, comedor, cuarto baño, ascensor, muy económico. Iparraguirre, 4, tercero, derecha.

ALQUILASE piso amueblado, 15-20 camas, junto Bulevar. Razón: Rodrigo, Peñaflores, 10, comercio. Teléfono 11-895.

ALQUILASE segundo piso amueblado, con gas y baño, céntrico, económico. Razón: Oquendo, 3.

ALQUILERES: villas, pisos amueblados; gangas, típicas ocasiones. Venta fincas. Agencia San Julián. Camino, 4.

ALQUILO amueblados 2 o 3 hermosos gabinetes, ideales vistas al mar, ascensor, cuarto baño. Zabaleta, 26, M. M.

ALQUILO dos gabinetes amueblados, vistas al mar, con baño. Peña y Gofí, 4, 1.º, Dcha.

ALQUILO gabinete con una o dos camas, en Urbietta, 43, quinto, derecha.

ALQUILO hermoso gabinete con dos camas con o sin pensión; hay ascensor y baño. Nueva, 16, 5.º derecha (esquina a P. Colón).

ALQUILO piso amueblado, económico, céntrico, cerca playa, comedor, baño, gas, ascensor. Razón: Moraza, 5, portería.

ALQUILO piso amueblado, exterior, 6 camas, 4 dormitorios, comedor, ascensor, baño, económico. Peña y Gofí, 9, 3.º, Izqda. Sr. García.

ALQUILO piso campo, 6 piezas, baño, teléfono, terreno, 90 pesetas. Comercio Shanti. Primo Rivera, 9.

ALQUILO 2 hermosos pisos nuevos, exteriores, 4 cuartos, cocina; 60 ptas. Otro, 45. El mayor, huerta. Informarán LA VOZ.

ANILLOS de sello, alianzas, pulseras, medallas, pendientes, collares oro ley y los mejores precios. Relojería Estivill. Vergara, 8.

ANTIGÜEDADES, liquidación. Ategorrieta F

APRENDIZA adelantada de sastrería hace falta en la sastrería. E. Fernández. Easo, 21.

APROVECHEN capitalistas. Vendo casas céntricas y pisos. Villas y terrenos de gran ocasión. Agencia Alcalde. Urbietta, 42.



¡MIRATE
LOS
ZAPATOS!
Otros te
los verán

USA
2 EN 1

El Betún que lava y
conserva el calzado.

En todos colores. No
acepte imitaciones.



Depositarlo: EDUARDO SCHIERLOH
Calle Consejo de Ciento, 409 Barcelona

Las enfermedades del ESTÓMAGO e INTESTINOS

dolor de estómago, dispepsia, acedias y vómitos, inapetencia, diarrea, úlcera del estómago, etc., se curan positivamente con el

Elixir Estomacal
SAIZ DE CARLOS

(STOMALIX)

Poderoso tónico
digestivo que triunfa siempre.

Venta: Principales farmacias del mundo.



ARMARIO usado para oficina, se necesita. Ofrecer al teléfono 1-40-60.

¡ATENCIÓN! Veraneantes: Pensión completa desde ocho pesetas, precios especiales para familias. S. Bartolomé. "Toki-Alai", 3.º.

BATAS señora sobre medida; entrega inmediata. Vicente Almeida y Compañía. Pescadería, 12.

BICICLETAS nuevas a 132 pesetas; de carreras, 155; Alcyon, carreras, 195; Easo. A. Amilibia.

CAMIONETA para 2.500 kgms. vendo 2.500 pesetas o cambio por otra pequeña o coche turismo. Razón: esta Administración.

CARPINTEROS de hormigón armado, se necesitan. Inútil presentarse sin buenos informes. Oficinas A. Mendizábal. Oquendo, 13.

CASAS pago en 30 años construye el "Banco Ahorro Construcción". Tomás Carasa. Villa "Inesita" (Ategorrieta). Teléfono 4.061.

COCHES de niño, nuevos, se venden a bajo precio. Calle de Iztueta, 3, bajo.

COMPRO oro, platino, brillantes, esmeraldas, alhajas y papeletas del Monte de Piedad. Legazpi, 9. "Al Centro de Ocasión".

COMPRO oro, plata, platino, brillantes, papeletas Monte, mantones Manila; pago todo su valor. Vda. de Romero. P. Guipúzcoa, 8.

CUCARACHAS. Se verán libres de ellas usando "Polvos Telloc". Venta droguerías.

CHICO de 12 años hace falta para botones de casa particular. Informarán en esta Administración.

DESEA el mejor carbón, que sea de duración. «Trust Minero». Plaza Easo, 1. Teléfono 1-39-34. Carbonería.

DESPERTADORES de bolsillo, pared y sobremesa, centenares de formas diferentes, los más baratos. Relojería Estivill. Vergara, 8.

ONCELLA desea colocación con familia para Montevideo, sabe su obligación. Aguirre Miramón, 8, quinto, derecha.

DOÑA ANGELA CANTONET. Profesora en partos. Consulta y pensión. Moraza, 3, segundo, izquierda.

DRUGERIA Felipe. Especialidad en cremas, ceras, colonia, depilatorios, ma'a chinchas cucarachas 0,90 todo. Nag, S. Lor 12.

FALTA niñera o mujer formal para niños. Razón en esta Administración.

FALTAN: maquinista para coser impermeables pescadores, pantalonera trabajar tienda, aprendizas. Hernani, 9. «El Gran Mundo».

GANGA. Vendo una bonita casa de nueva construcción en 36.000 ptas. facilidades de pago; 3 pisos, tienda. Usandizaga, 16, 1.º, D.

GANGA. Vendo una bonita villa en Rentería, tiene gallineros, ceneras y 1.000 metros de terreno. Usandizaga, 16, primero, derecha.

GANGA. Vendo unos bonitos pisos a 7.000 pesetas, tienen cuarto de baño y 5 habitaciones cada uno. Usandizaga, 16, 1.º, derecha.

GRAN taller mecánico, reparaciones de calzado; rapidez, perfección, especialidad en suela crepé. S. Bartolomé, 41 (esquina Easo).

HACE FALTA aprovechanta de sastrería. Fermín Calbetón, 31, tercero.

HACE FALTA chico de 15 años que sepa montar en bicicleta. Informarán en esta Administración.

HACE FALTA chico para recados. Informarán: Isabel la Católica, 14, bajo.

HACE FALTA oficial de trincheras. Razón: Peña y Gofí, 12, quinto, D.

HACE FALTA sirvienta para todo. Informarán: Aldamar, 7. De 10 a 1 y de 3 a 6.

HACE FALTA aprendiz de modista. San Marcial, 7, bis, cuarto. Telf. 1-23-11.

HACE FALTA un aprendiz adelantado de barbería. Eguía, M, tienda.

HACEN FALTA buenas oficiales de modista en San Marcial, 13, principal. Ezquerria Hermanos.

HACEN FALTA aprovechanta de modista y aprendiz de sastrería, trabajo todo el año. General Jáuregui, 3, primero, derecha.

HACEN FALTA cocineras, doncellas, camareras, para todo, lavanderas, pinchas, gratias, informadas. Agencia B. Pastor.

HACEN falta chicas que sepan trabajar en trincheras. San Francisco, 17, 4.º derecha.

HACEN FALTA muchachas vascongadas para establecimiento de comidas. Informarán: San Gerónimo, 23, tienda.

PRECIO POR INSERCIÓN
-- UNA PESETA --

ANUNCIOS ECONOMICOS

INFORMANDO LA ADMON.
-- 1,25 PESETAS --

LAGAR completo vendería buenas condiciones y 2 cubas de 1.200 y 1.500 litros cabida. Razón: Ferreteria Valverde. Pasajes (Ancho).

LOS MEJORES carbones asturianos; los mejores antracitas de Palencia; la mejor leña cortada. Teléfonos 40-616 y 11-022.

IMPERMEABLES y trincheras se fabrican en pocas horas; importante stok. 15, 20, 25 y 30 pesetas. Petit Paris. Urbietta, 39. Sánchez.

MAQUINA de escribir se alquila barata. Informarán: Loyola, 5.

MATRIMONIO con dos niños necesita muchacha para todo. Autonomía, 14, 3.º, D.

MATRIMONIO sin hijos alquila hermosas habitaciones con o sin pensión, baño y ascensor. Usandizaga, 29, quinto, D.

MILLARES de relojes pulsera y bolsillo, las mejores marcas, precios los más bajos, enorme surtido. Relojería Estivill, Vergara, 8.

MUCHACHA para bar-restaurante se necesita. Razón en esta Administración.

NECESITASE niñera presentada por sus padres. Razón en esta Administración.

NECESITO aprendiz de ebanista, presentado por sus padres. Razón en esta Admón.

NECESITO cocinera todo el año, pocas pretensiones. Precisan informes. Zubietta, letra E, entresuelo izquierda.

NECESITO chica para comercio, que sepa inglés o francés. Precisan informes. Zubietta, letra E, entresuelo izquierda.

OCASION. Coche dos plazas, usado, se vende en 700 pesetas. Garaje Aracama. Miguel Imaz, número 3.

PRECISO CHICO para recados, de 15-16 años. Trueba, 4.

PENSION muy económica en casa particular, buenas habitaciones, ascensor y baño. Aguirre Miramón, 5, cuarto, derecha.

PERDIDA de un paquete de cañas de pescar. Se ruega su entrega. General Echagüe, 5, bajo. Se gratificará.

PERDIDA el jueves de chaqueta azul de señora de Astigarraga a Oriamendi. Se gratificará entrega en San Francisco, E, 4.º A.

PETIT PARIS liquida importante partida de sábanas, colchas y trajes de baño. Sombrillas playa. Urbietta, 39.

PROFESOR. Lecciones a domicilio. Bachillerato. Comercio. Teléfono 1-36-82. Aldamar, 30, bajo.

PLUMAS impermeables a millares, a 15, 20, 25 y 30 pesetas. Fábrica de impermeables Petit Paris. Urbietta, 39.

ROBOS, incendios, etc., evítanse con los relojes para la vigilancia de varios departamentos. Relojería Estivill, Vergara, 8.

SE ALQUILA hermosa habitación con dos camas con o sin derecho a cocina. Iztueta, 1, 3.º derecha.

SE ALQUILA hermoso piso soleado o medio, cerca playa. Urdaneta, 22, segundo, derecha.

SE ALQUILA piso o medio piso, gas, baño, cerca playa. Informarán San Bartolomé, F, primero izquierda.

SE ALQUILA piso amueblado frente a la playa. Informarán: San Martín, 55, garaje.

SE ALQUILA piso bien amueblado, 4 camas, comedor, gas, ascensor, todo exterior, en 650 pesetas temporada. Easo, Q, quinto.

SE ALQUILA un gabinete con dos camas, con derecho a cocina o para dormir. Churrua, 12, tercero, izquierda.

SE DESEA criada para todo, que sepa cocinar. Urbietta, 16, primero.

SE DESEA chófer joven para reparto en camioneta Ford. Nelia (S. A.). Calle P. Larroca.

SE DESEAN comprar dos camas pequeñas. Dirigirse: Triunfo, 4, entresuelo, derecha.

SE DESEAN una oficiala y aprendizas que sepan coser en trincheras y hacer ojales. Razón: Embeltrán, 8, segundo, izquierda.

SE NECESITA criada para todo. Fermín Calbetón, 38, 2.º izquierda.

SE NECESITA dinero para colocarlo en primera hipoteca de finca. Se pagará el 7 por 100 al año. Usandizaga, 16, primero, derecha.

SE NECESITAN aprendizas de modista. Razón: Calle de Easo, 37, 5.º derecha.

SE NECESITAN buenas aprovechantas y oficiales de modista y aprendizas. Soralue, 1, tercero, izquierda.

SE NECESITAN chicas para bar. Razón en San Jerónimo, 25, 1.º derecha.

SE NECESITAN dos mecanógrafas. Dirigirse: Academia de Mecanografía y Taquigrafía. Loyola, 5.

SE NECESITA señora con buenos informes para cuidar dos niños. San Marcial, 10, 3.º.

SE NECESITA una aprendiz de modista de 12 a 14 años. Usandizaga, 18, 1.º, derecha.

SEÑORAS: buena modista de señora y niñas, económica, a domicilio o en su casa, con ascensor. Razón: Moraza, 7, bajo, bordadora.

SEÑORAS: Enciendan el fuego con cáscaras de nuez. Cinco céntimos kilo a domicilio. Vergara, 21. Carbonería. Telf. 1-05-20.

Srta. VERANANTES. Tengo 120 pisos amueblados desde 800 a 5.000 ptas. Villas de 3.500 a 8.000. Pasen Agencia Alcalde. Urbietta, 42.

SE OFRECE chico de 20 años para almacén o repartidor o cosa análoga. Razón: Calle de Vergara, 3, 1.º.

SE OFRECE chófer mecánico especializado. Dirigirse: Calle Birmingham, letra I, 5.º.

SE OFRECE chico joven como meritorio oficina, nociones contabilidad, mecanografía, pocas pretensiones. Razón esta Admón.

SE OFRECE chófer vasco con 6 años de práctica, dentro o fuera de la población. Razón en esta Administración.

SE OFRECE matrimonio para ir colocados con familia argentina a la Argentina. Escibid iniciales A. C. esta Administración.

SE OFRECE medio oficial barbero. Razón en esta Administración.

SE OFRECE molinero joven, 24 años, para molinos, entendido en el oficio. «Bar Donostiarra» (Hernani). Margos Dorador.

SE OFRECEN dos hermanas para servir en Buenos Aires o Argentina, entendiendo de modista. Informarán en esta Admón.

SE OFRECE panadero, inmejorables condiciones y conducta. Razón: Vergara, 3, 1.º.

SE OFRECE viajante 26 años para ultramarinos, droguería, conociendo plaza y provincia, pocas pretensiones. Razón: Admón., B. I.

SE PUEDE ser elegante y económico. Trajes a medida 68, 75, 90 y 100 pesetas. Petit Paris. Urbietta, 39.

SE SOLICITAN dos empleadas para la fábrica de dulces helados «Polos». Calle de Miramar, 2.

SE TRASPASA hermoso bar, buen rendimiento, por no poderlo atender. Informarán en esta Administración.

SE VENDE de ocasión una motocicleta de 3 HP. Informarán: teléfono 1-44-68.

SE VENDEN cubas, lagar y demás utensilios de una sidrería o se traspasa. Razón: San Francisco, 21, bajo.

SE VENDE un dormitorio muy hermoso a mitad de su precio, por ausentarse. Peña y Goñi, 14, primero, A.

TRAJES, a 3 pesetas se limpian y planchan trajes de señora y caballero; especialidad en trincheras. Callejón de Arroca, B, 3.º.

TRAJES buzo, 10, 12.50, 15, 17 y 20 pesetas. Vicente Almeida y Compañía. Pescadería, 12.

TRAJES marinero niño, gran surtido. Almeida y Compañía. Pescadería, 12.

TRAJES paño y drill, caballero y niño, todos los tamaños. Vicente Almeida y Compañía. Pescadería, 12.

TRASPASO tienda comestibles, sin existencias, con estantería, mostrador y obra, muy barato. Razón: San Marcial, 13, tienda.

USANDIZAGA, 13-15, alquilo gabinete dos camas, armario, económico, con pensión, sin derecho cocina. Razón en la portería.

VENDESE por parcelas terreno edificable, próximo estación Norte, diez pesetas metro. Paseo Colón, 6, segundo.

VENDO 2 gabinetes. Usandizaga, 19, quinto, izquierda. De tres a seis tarde.

VILLA en Lugarit (Antiguo), 11 camas, garaje, jardín, todo confort, se alquila buenas condiciones. Razón: Alameda, 2, 2.º T. 12.684.

VILLA en Miracóncha, cerca de la playa, 10 camas, jardín, todo confort, se alquila en buenas condiciones. Razón: Telf. 1-34-96.

VILLITA. 6 camas, todo confort, se alquila en muy buenas condiciones. Razón: Alameda, 2, segundo. Teléfono 12.684.

VIRILIDAD perfecta, instantánea, sin medicamentos; tratamiento garantizado. Pago después resultado. Apartado 10.073, Madrid.

ZAPATERO económico: medias suelas y tacones caballero, 5 ptas.; medias suelas y tacones señora, 3, cosidas. Ramón y Cajal, 5.

500 MODELOS diferentes en relojes de pared, Cuco y Codorniz. Carillon de varias campanas. Relojería Estivill, Vergara, 8.



COMPANIA TRASATLANTICA

-- Servicios del --
mas de agosto de 1929

Línea del Mediterráneo a Cuba - New York

El vapor **ANTONIO LOPEZ** saldrá de Barcelona el 17 de Agosto, de Tarragona el 17, de Valencia el 18, de Alicante el 19, de Málaga el 20 y de Cádiz el 22, para Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma, Santiago de Cuba, Habana y New-York.

El vapor **MANUEL ARNUS** saldrá de Barcelona el 31 de Agosto, de Tarragona el 31, de Valencia el 1 de Septiembre, de Alicante el 2, de Málaga el 3 y de Cádiz el 5, para Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma, Puerto Plata, Santiago de Cuba, Habana y New-York. próxima salida el 8 de Octubre.

Servicio tipo Gran Hotel - T. S. H. - Radiotelefonía - Capilla - Orquesta, etc. Las comodidades y trato de que disfruta el pasajero se mantienen a la altura tradicional de la Compañía. También tiene establecida esta Compañía una red de servicios combinados para los principales puertos del mundo servidos por líneas regulares.

Para informes en las Oficinas de la Compañía: PLAZA DE MEDINACELI, 8 - BARCELONA y en la Agencia Compañía Trasatlántica J. de SATRUSTEGUI, Principe, 1 - SAN SEBASTIAN

LAMPARAS

“METAL”

DE TODOS TIPOS

MARCA DE GARANTIA INSUPERABLE

Pedidas en todas partes y a la

COMPANIA GENERAL ESPAÑOLA DE ELECTRICIDAD

Apartado 150 -- MADRID

CHOCOLATES

“VIRGEN DEL CARMEN”

Pídase en ultramarinos

VALLADOLID

Cartelera de espectáculos

FRONTON JAI-ALAI. Grandes partidos de pelota para hoy, a las cuatro menos cuarto de la tarde. Primero, Ostolaza y Ugarte contra Lasa y Errezabal (a remonte); segundo, Izaguirre y Perea contra Solozábal y Quintana II (a pala).

FRONTON URUMEA. Hoy, a las diez y media de la noche, dos interesantes partidos a cesta punta. Primero, Careaga y Vega contra Guruceaga e Iriondo; segundo, Uriona y Arriola contra Astigarraga y Ezenarro.

GRAN CASINO. A las siete de la tarde, concierto por Oscar Bargeth (violinista). A las diez y media, la película en siete partes “Dagfin”.

Desde las seis, té dansant. Restaurant de primer orden. Bar Vasco.

GRAN KURSAAL. A las siete y diez y tres cuartos: Debut del programa “Coliseum”. Once grandes atracciones y “La erupción del Volcán”, de la actual revista del Casino de París.

Desde las seis, té dansant. Orquestas Sam Wooding y Alabarderos. Hermanas Boyer.

TEATRO VICTORIA EUGENIA. Compañía dramática argentina Camila Quiroga. Funciones para hoy: A las siete tarde y diez y media noche, “El complot del silencio”, comedia en tres actos.

TEATRO DEL PRINCIPE. Compañía Aurora Redondo y Valeriano León. Funciones para hoy: A las siete de la tarde y diez y media de la noche, “El último mono o el chico de la tienda”, sainete en tres actos.

SALON MIRAMAR. Sesiones cinematográficas para hoy a las seis menos cuarto, siete y media tarde y diez y media de la noche. Noticiario Fox 52 y “El poema del Rhin”, original producción en seis partes.

PALACIO DE BELLAS ARTES. Sesiones cinematográficas continuas de seis menos cuarto a nueve y una sesión a las diez y media. “Bajo el cielo colorado”, película del natural, y “Laureles de pintor”, seis partes.

TEATRO TRUEBA. Sesiones de cinematografía continuas de seis menos cuarto a nueve y una sesión a las diez y media. “Diario núm. 38”, “Tragabolas” (cómica) y “El Rayo”, producción en seis partes.

TEATRO CINEMA PETIT-CASINO. Sesiones cinematográficas a las seis menos cuarto y siete y media y a las diez y media noche. “Revista Paramount 73” y “Vaquero con agallas”, película en cinco partes.

TABERNA VASCA. Todas las noches grandes festivales de cabaret, actuando hermosas bailarinas de salón. Brillante orquesta.

DANCING LA BOMBILLA (lujosamente reformado). Todas las noches animadísimas fiestas de cabaret con el concurso de diez a quince simpáticas y bellas tanguistas regionales, semanalmente renovadas.

CAMPOS ELISEOS: MARTUTENE. Nuevo centro de atracciones con campos para diversos sports: tenis, patín, etc. Todos los días laborables, té dansant de seis a nueve por cinco profesores. Restaurant por cubierto y a la carta, con orquesta de once y media a tres.

E A J 8-UNION RADIO SAN SEBASTIAN. A las diez de la noche, retransmisión del concierto que en el kiosco del Boulevard ejecutará la Banda municipal. De once a doce, emisión desde el Estudio con el variado programa que se anunciará por el micrófono.

BANDA MUNICIPAL. Programa de las obras que ejecutará hoy en el paseo del Boulevard: De ocho a nueve:

1. “Marcha Tricolor”, Poné; 2. “Cleopatra”, obertura, Mancinelli; 3. “Suite Aljérienne”, Saint-Saens.

De diez a once: 4. “Una nit d'Albais”, Giner; 5. “Coro de Peregrinos”, Wagner; 6. “Fantasia número 1”, Chapi.

SMITH PREMIER

Representantes en GUIPUZCOA

Amilibia y Fernández

Máquinas de escribir y calcular. Reparaciones, abonos de conservación. Cambios y venta de máquinas de ocasión.

ACADEMIA. Urbietta, 62, 2.º. Telf. 1-39-74

-- SAN SEBASTIAN --

Doctor Vicente Loidi

OCULISTA. Consulta de 10 a 1 y de 5 a 5

-- AVENIDA, 23, 2.º --

ACUMULADORES PARA RADIO

TUDOR

SDAD. ESPAÑOLA DEL ACUMULADOR TUDOR

BERTENDONA, 4... BILBAO

El periódico más antiguo de la provincia de Guipúzcoa. Por su seriedad y crédito reflejados en su historia de cerca de medio siglo, el de mayor difusión en esta zona y, consiguientemente, la mejor tribuna para la propaganda

La Voz de Guipúzcoa

DIARIO REPUBLICANO

Teléfono URBANO 1-00-24
Teléfono INTERURBANO 1-09-39

Redacción, Administración y Talleres: SAN MARCIAL, 8 y 10

APARTADO DE CORREOS NÚM. 44

DIRECCIÓN TELEGRÁFICA "VOZ"



No todo ha de ser hablar de frivolidades. De cuando en cuando hay que ocuparse también de cosas serias, sobre todo si esas cosas, además de muy serias, son de una absoluta necesidad.

Es muy posible que nuestros lectores crean que el asunto de la construcción de un nuevo y grandioso hospital, digno de San Sebastián, a construir entre la Diputación y la Junta de Beneficencia, fué, según la frase de Maura, una fogata de virtudes que nos sirvió de entretenimiento para nuestros aburrimientos invernales, y que ya nadie—más que los enfermos que no tienen acceso al Hospital—se acordaba de ello.

Y no hay tal cosa. Todo cuanto se habló, se escribió y se discutió, no fué baldío. Despacio, muy despacio, como se hacen las cosas trascendentales—siempre que no haya prisas que se conviertan en acuciamientos exteriores—se fué realizando parte de la labor preliminar.

Después del acuerdo de la Diputación, de no cooperar con la Junta de Beneficencia en la construcción del hospital, hubo unos momentos de estancamiento y hasta unos momentos de peligro por la forma en que había de constituirse una comisión especial encargada de los trabajos preliminares, pero como, al parecer, había buen deseo por ambas partes, se orillaron todas las dificultades y se constituyó la susodicha comisión, integrada por miembros de la Diputación y de la Junta de Beneficencia.

Esa comisión se reunió hace unos cuantos días y en ella se planteó una que llamaremos "cuestión previa" y que al conocerla nos causó una sensación de asombro.

Un señor diputado provincial solicitó se concretase el terreno o terrenos donde ha de ser levantado el hospital.

Y decimos que al conocer la petición nos causó asombro porque entendíamos, lo mismo que todos los miembros de la Junta de Beneficencia y suponemos que también la casi totalidad de los señores diputados, que ese era asunto totalmente resuelto, después de muy prolíficos estudios, trabajos, discusiones y mediciones de "pros" y de "contras". El nuevo hospital no puede levantarse más que en el mismo emplazamiento donde se halla el actual. En primer lugar porque no se han encontrado terrenos adecuados para construir un hospital, ya que esta vecindad no suele ser grata ni se puede llevar a cualquier lugar, y por otra parte, además de que la ciencia ha estimado como muy adecuadas las condiciones del actual emplazamiento, es ahí donde existen, contiguos, terrenos sobrados, de la propiedad de la Beneficencia.

Pero la comisión aún quiso satisfacer hasta lo más mínimo los deseos y disipar las dudas del señor diputado y se encomendó a una comisión de señores arquitectos un estudio y un dictamen acerca de terrenos para el emplazamiento del hospital, encareciéndoles que emitieran su dictamen en el término de diez días.

Suponemos que ese dictamen ha sido ya emitido y la consulta evacuada, y suponemos también—y esta suposición nos la autoriza el haber oído opiniones, incluso del señor diputado a que hemos aludido, de que todo marcha perfectamente—que ahora, en efecto, se va a caminar de prisa hacia la solución.

Parece que una vez fijados los terrenos, lo más probable será que se abra un concurso de

proyectos y presupuestos como preliminar absolutamente necesario para llegar al acuerdo de las aportaciones y resolución de la parte económica. De todos modos, y aunque en todo eso tenga que emplearse algunos meses, nos congratulamos muy mucho de poder dar estas que estimamos satisfactorias noticias en un asunto verdaderamente interesante.

[No todo han de ser "frivolités"!]

¿Qué tendrá este oficio de periodista para que tanto cariño le tengan algunos señores?

Antes, eran los políticos. No había un señor que no llegase a un puesto desde el cual tenía que tener roce con los periodistas de verdad, que no le dijese a éstos, en su primera entrevista: "¡Ah, yo también he sido compañero de ustedes; yo también me he honrado con el título de periodista!" Y algunos tenían razón: el periodismo les servía de escalera y una vez arriba le pegaban "los patás" a la escalera que les había hecho subir.

Ahora ya no son solamente los políticos; suele ser otra gente peor. Por ejemplo, ese ciudadano que venía como empresario de las reinas de la belleza y que se llenaba la boca diciendo que era periodista...

O ese otro que se llenó la boca y la andorga en un acreditado restaurant de la parte vieja y al llegar la hora de pagar... dijo que era periodista y que no tenía dinero.

Pagó: pero fué cuando se destacó una sirvienta en busca de un guardia.

Que es el sistema que recomendamos a todos los que se encuentren con un "fresco" que diga que es periodista: ¡que llamen a un guardia!

Los vecinos de la calle del Angel no ven el agua más que en los grifos de las habitaciones. Aquella calle está condenada a no sentir las frescas caricias del agua del riego.

Entre que si la calle es angosta o entre que las bocas de riego están en los extremos, el caso es que allí no se riega.

¡Y hace allí más falta que en la mismísima Avenida! Porque en la Avenida no hay cuádras como las hay en la calle del Angel.

¡Y menos mal que también hay dos o tres sidrerías, cuyos parroquianos suplen en medida de la calle las deficiencias de la falta del riego municipal! ¡Que si no!...—GORROCHA.

Hoy zarpará para Inglaterra el vapor "Reina María Cristina"

El domingo por la mañana fondeó en la bahía de Pasajes el trasatlántico "Reina María Cristina", en viaje de turismo por los puertos españoles.

Los turistas que en buen número llegaron a bordo de este hermoso buque de la Compañía Trasatlántica, dedicaron el domingo y el día de ayer a visitar Biarritz y la costa vasca.

El "Reina María Cristina" llevará anclas hoy, martes, entre siete y ocho de la mañana, con rumbo a Southampton (Inglaterra.)

Concierto de violín

El violinista brasileño Oscar Borgerth actuará esta tarde en el Gran Casino

El violinista brasileño Oscar Borgerth, de quien nos ocupábamos en nuestro número del domingo, dará un concierto esta tarde, a las siete, en la sala de fiestas del Gran Casino.

Gran interés ha despertado la actuación de este joven artista que viene precedido de un renombre envidiable, pero mayor interés despierta el programa preparado. Las obras que en él se anuncian revelan un gran músico, un artista magníficamente preparado y para juzgarle nada mejor que ese formidable programa difícilísimo para interpretarlo y para ejecutarlo.

Las obras que ha de interpretar son las siguientes:

Primera parte

"La Folia"—Corelli.
"Variaciones"—Tartini-Kreister.

Segunda parte

Concierto en re.—Paganini.
(Cadencia de Cuarnieri.)

Tercera parte

"Capricho brasileño"—E. Guerra.
"Schon Rosmarin (vals vienés)—Kreisler.
"Granadina"—Joaquín Nin.
"Jota Navarra"—Sarasate.
"Serenata española"—Chaminade.
"Aires bohemios"—Sarasate.

Al violinista acompañará al piano la distinguida pianista aficionada Amelia Teixeira, que gentilmente presta su concurso al artista brasileño.

En la Diputación

VISITAS

El presidente de la Diputación Sr. Lizasoain, recibió ayer, separadamente, las del embajador de Francia en España, M. Peretti de la Rocca y la del contralmirante don Luis de la Ribera, director general de Navegación y Pesca.

LA PROCESION EN LOYOLA

Seguendo tradicional costumbre, pasado mañana jueves, se trasladará la Diputación al santuario de Loyola, para asistir a la procesión que se celebra al siguiente día de la festividad del patrono de Guipúzcoa, San Ignacio de Loyola.

Asistirán el presidente Sr. Lizasoain; el vicepresidente Sr. Elósegui, y los diputados señores Eguiguren, Lataillade, Churrua, Casadevante, Gaytán de Ayala, Rezola, Egaña y Azpiazu.

CONCURSO DE GANADOS

El próximo viernes, el presidente de la Diputación Sr. Lizasoain, se trasladará a Azcoitia para presidir el concurso de ganadería.

A ULIA

Después de su entrevista con los periodistas, el Sr. Lizasoain se disponía a subir a Uliá, a la inauguración del nuevo restaurant.

PRECIOS DE SUSCRIPCION

En San Sebastián: 5 meses, 6 ptas.; 6 meses, 12; un año, 24.—En el resto de España: 3 meses, 9 pesetas; 6 meses, 18; un año, 36.—En el Extranjero: 3 meses, 17 pesetas; 6 meses, 33; un año, 66.—En América por Suiz: los mismos precios que en Guipúzcoa.



San Sebastián hace 30 años

30 JULIO 1899.—Los periódicos de Madrid se ocupaban asiduamente de San Sebastián. En una crónica de Blas Aguilar a "La Correspondencia de España" hablaba de la influencia jesuítica que se iba dejando sentir y de la competencia que se había entablado entre la moderna capilla y las iglesias parroquiales. "El Día" publicaba una semblanza encomiástica del director de LA VOZ DE GUIPUZCOA, señor Castell.

Reinaba mucha animación para las primeras regatas de balandros, que se iban a celebrar el día siguiente y para las cuales había inscriptas ocho embarcaciones.

En la Casa Consistorial se celebró la recepción popular que todos los años daba la reina doña María Cristina. Fué muy vistosa y el paso de la corte por las calles fué presenciado por numeroso gentío, pues iba con todo el bato.

Muchos aficionados a toros salieron para Bayona, donde había corrido con toros de Anastasio Martín, que despachaban los famosos Reverte y Múculo.

Con "La Buena Sombra"—¡y tan buena!—debutó en el Principal la Compañía de Julián Romea. Tanto en dicha obra como en "El Cabo Primero" y "El Señor Joaquín" el éxito fué enorme.

El mar se estaba portando muy mal con los pescadores. En invierno, cuando estaban solos los de casa, solían pescar más de lo que podían vender, porque como entonces no se podía portar hasta Marruecos, había que venderlo muy barato, y en verano, cuando había foros, teros que lo hubieran pagado más caro, el mar disponía que las merluzas, los atunes y las sardinas no entrasen en las redes. Este día habían pescado 190 kilos de merluza, cien de atún y treinta de langosta, lo cual era una verdadera miseria, porque, además, el kilo de merluza se vendió de 1'55 a 2'10 pesetas; el de atún, de 1'45 a 1'35, y el de langosta, de 2'60 a 3'40. De sardinas, continuaron sin ver ni una para muestra. Además, la Comandancia de Marina decretó la veda de la langosta para dos días.

Pasó un tren especial con peregrinos "de cuota", procedente de Bilbao y con dirección a Lourdes. Eran unos ciento treinta, pero ya decimos que eran "de cuota".

EN EL GOBIERNO CIVIL

JUNTA DE ABASTOS

Bajo la presidencia del gobernador civil señor Chacón, se reunió ayer tarde la Junta provincial de Abastos. Si los acuerdos lo precisaran, de ella se facilitará, como de costumbre, nota oficiosa.

ESTAMPAS DONOSTIARRAS



El Circuito de Lasarte, visto desde las tribunas